

Facebook

@jette1090 is een feit!



Jetteinfo


Hoe kan men beter reclame maken voor een evenement dan via Facebook? Het idee om een Facebookpagina te maken hoort reeds een hele tijd tot de plannen van het Gemeentebestuur. Nu is het eindelijk zover. Ontdek de Facebookpagina van de gemeente Jette en vooral... like ze.

PAGINA 7

V.U.: HERVÉ DOYEN, BURGEMEESTER
 WEMMELSESTEENWEG 100 - 1090 JETTE
 02.423.12.11 | COMMUNICATIE@JETTE.IRISNET.BE
 AFGIFTEKANTOOR BRUSSEL 9



EEN NIEUWE
CRÈCHE IN JETTE **5**



1 DAG NIET **9**



VIVA JETTE! **10**



18 OLIoboxen
IN JETTE **14**



Jette1090



Het is een extra communicatiemiddel en heeft geenszins de bedoeling om de gemeentelijk infokrant, huis-aan-huisberichten, de website of infovergaderingen te vervangen. Het zal ze wel aanvullen. We hebben het over de nieuwe gemeentelijke Facebookpagina 'Jette1090'.

De Facebookpagina van het gemeentebestuur, die gelanceerd werd in september, focust op de actualiteit van de gemeente en bericht over activiteiten en festiviteiten, informatie zoals werken, jobaanbiedingen, speciale afvalinzamelingen,... U verneemt er alles over culturele of sportieve evenementen, groots opgezette en meer lokale initiatieven, zoals wijkanimaties,... Ten slotte kan de pagina, indien nodig, ook waarschuwingen of noodberichten overbrengen. 'Jette1090' richt zich zowel tot de Jettenaars als tot personen die er niet meteen wonen maar toch op de hoogte willen blijven van het reilen en zeilen in de gemeente.

Maar wat is nu het nut van een officiële gemeentelijke Facebookpagina? Ten eerste kunnen we niet om

de populariteit van het medium heen. Meer en meer mensen halen hun informatie gedeeltelijk of hoofdzakelijk uit de sociale media en om dit publiek te bereiken, kiezen meer en meer steden en gemeenten ervoor om op die media vertegenwoordigd te zijn. Deze sociale netwerken bieden ook heel wat voordelen. Een daarvan is de snelheid van het medium. Door het gebruiksgemak is het mogelijk om bijvoorbeeld heel vlug een bericht of een noodsignaal te verspreiden. Tweede voordeel: de informatie komt naar u toe, u moet er niet langer zelf naar op zoek gaan. Zo bereiken we doelgroepen die niet meteen de gemeentelijke website raadplegen of de lokale pers of Jette Info lezen. Ten slotte wil ik de nadruk leggen op het feit dat een officiële Facebookpagina het aan zichzelf verplicht is om correcte en objectieve informatie te verspreiden. We maken er een erezaak van om elk bericht te controleren voor het gepost wordt. Bij ons dus geen geruchten, leugens of roddels, in tegenstelling tot bepaalde fora waar ze welig tieren.

De bedoeling van de Facebookpagina is informeren. De dienst Communicatie en ikzelf staan trouwens open voor uw aanbevelingen om de werking van de pagina te verbeteren. Onthoud alleen dat dit platform onderhoudend en respectvol moet blijven. Elke commentaar van kwetsende, seksistische, racistische of vijandige aard zal geweerd worden. Zo net na de vakantie springt Jette op de kar van de sociale media. In naam van het schepencollege dank ik de dienst Communicatie die deze nieuwe uitdaging aan zijn dagelijkse takenpakket toevoegt. En ik moedig uiteraard iedereen die geïnteresseerd is in de gemeente aan om 'Jette1090' te 'liken'. Lang leve de officiële Facebookpagina van de gemeente Jette!

Uw burgemeester,
Hervé Doyen



VRAGEN OVER
DE GEMEENTE JETTE ?
SURF NAAR
WWW.JETTE.BE

HET GEMEENTEHUIS

Wemmelsesteenweg 100
1090 Jette - Tel: 02.423.12.11

Dienst Bevolking, Burgerlijke
Stand en financiële dienst:

ma-di-woe-vrij
van 8.30u tot 14u
don van 13u tot 19u

Andere diensten:

ma-di-woe-vrij
van 8.30u tot 14u
don van 13u tot 16u

THEODOR 108

Léon Theodorstraat 108
1090 Jette - Tel: 02.423.12.11

Technische diensten

(Openbare Ruimte, Grondgebiedbeheer (stedenbouw), Gemeentelijk patrimonium, Mobiliteit, Duurzame Ontwikkeling:

ma-di-woe-vrij van 8.30u tot 14u
don van 13u tot 16u

RAADHUIS

Kardinaal Mercierplein 1
1090 Jette
Politiecommissariaat
Tel: 02.412.68.06

SLUITINGSDAGEN

Het Gemeentebestuur zal gesloten zijn op 1 november (Allerheiligen) en op 2 november (Allerzielen)

Inhoudstafel

EEN NIEUWE
CRÈCHE IN JETTE



5

@JETTE 1090



7

1 DAG NIET



9

VIVA JETTE !



10

18 OLIIOBOXEN
IN JETTE



14

WEEK VAN DE
FAIRTRADE



15

HALLOWEEN



23

KLET'MAR JETTE



29

Het College van Burgemeester en Schepenen 2013 - 2018



**Hervé
DOYEN**

Burgemeester
LBJETTE

- Veiligheid en Veiligheidscontract
 - Coördinatie en Algemene zaken
 - Voogdij O.C.M.W.
 - Wijkcontract
 - Communicatie en Informatie
- > hdoyen@jette.irisnet.be
02.423.12.19



**Geoffrey
LEPERS**

1^{ste} Schepen
MR-OPEN VLD

- Franstalig onderwijs
 - Financiën
 - Openbare reinheid
 - Toerisme
 - Informatica & Nieuwe technologieën
 - Oudstrijders
 - Vervoer
- > glepers@jette.irisnet.be
02.423.12.34



**Bernard
VAN NUFFEL**

2^{de} Schepen
ECOLO-GROEN

- Openbare ruimte
 - Gemeentelijk patrimonium
 - Energiebeheer (URE, PLAGE, ...)
- > bvannuffel@jette.irisnet.be
02.423.12.09



**Benoît
GOSSELIN**

3^{de} Schepen
LBJETTE

- Preventie
 - Sport
 - Buitenschoolse activiteiten en Kids' Holidays
 - Personeel
 - Bi-culturele infrastructuur
- > bgosselin@jette.irisnet.be
02.423.12.05



**Claire
VANDEVIVERE**

4^{de} Schepen
LBJETTE

- Burgerlijke stand
 - Demografie
 - Sociale zaken
 - Gelijke kansen - Integratie - Mindervaliden
 - Leefmilieu
 - Kwaliteit van de dienstverlening aan de burger
- > cvandevivere@jette.irisnet.be - 02.423.12.05



**Paul
LEROY**

5^{de} Schepen
LBJETTE

- Economisch leven en Handel
 - Animatie
 - Gezinnen en het Jonge kind, Franstalige jeugd
 - Gezondheid - Stedenbouw
- > pleroy@jette.irisnet.be
02.423.12.03



**Brigitte
GOORIS**

6^{de} Schepen
MR-OPEN VLD

- Nederlandstalig onderwijs
 - Nederlandstalige jeugd
 - Nederlandstalige cultuur en Nederlandstalige zaken
 - Nederlandstalige senioren
- > bgooris@jette.irisnet.be
02.423.12.22



**Nathalie
DE SWAEF**

7^{de} Schepen
ECOLO-GROEN

- Mobiliteit
 - Woonklimaat / Huisvesting
 - Duurzame ontwikkeling
 - Noord/Zuid relaties
- > ndeswaef@jette.irisnet.be
02.423.12.08



**Mounir
LAARISSI**

8^{ste} Schepen
LBJETTE

- Franstalige cultuur (inclusief academie en bibliotheek)
 - Franstalige senioren
 - Bi-communautaire activiteiten
 - Werkgelegenheid
 - Erediensten
- > mlaarissi@jette.irisnet.be
02.423.12.03



**Paul-Marie
EMPAIN**

Gemeentesecretaris

- Algemene leiding gemeentelijke diensten
 - Hoofd van het gemeentepersoneel en bevoegd voor het dagelijks personeelsbeheer
 - Voorbereiding en opstellen verslagen College van Burgemeester en Schepenen en Gemeenteraad
- > pmempain@jette.irisnet.be
02.423.12.26



**Brigitte
DE PAUW**

Voorzitster OCMW
LBJETTE

OCMW

Sint-Pieterskerkstraat 47
> Secretariaat: 02.422.46.11
> Sociale dienst: 02.422.46.75

Sociale Huisvestingsmaatschappij Jetse Haard

Voorzitter : Benjamin Goeders
Essegem 3, Lahayestraat 282 > Tel. 02.478.38.35
Permanenties diensten administratie, boekhouding en sociale dienst: maandag van 9u tot 12u en dinsdag van 13.30u tot 16.30u

Sociaal Woningbureau Jette

Voorzitter : Laurent Vanden Broeck
Residentie Essegem 2
Jules Lahayestraat 288
> Tel: 02.421.70.90

Plaatselijk Werkgelegenheidsagentschap

Voorzitter : Didier Paternotte
Léon Theodorstraat 204
> Tel: 02.421.65.00

Bike Awards 2017

Fietsbeleid gemeente Jette beloond

Fietsboxen, fietsbogen, fietsstraten, fietsreparatiestations, elektrische fietspremies,... De fiets neemt een belangrijke plaats in in het mobiliteitsbeleid in Jette. Dit fietsbeleid werd door Pro Velo beloond met de Bike Award 2017.

Brussel kreunt onder de mobiliteitsdruk, met toenemend verkeer en parkeerproblemen. Naast het openbaar vervoer kan ook de fiets bijdragen tot een duurzame oplossing. In Jette wordt er niet op een inspanning gekeken om het leven van de fietsers te vergemakkelijken. Fietsboxen om hun fiets in te stallen, fietsbogen om hun fiets te parkeren, 5 fietsstraten waar de fietsers voorrang hebben op het autoverkeer, de fietsstations waar ze de banden kunnen oppompen of hun fietsen kunnen herstellen, een

premie voor de aankoop van een elektrische fiets, fietsroutes,...

Dit beleid dat infrastructuur, promotie en sensibilisering combineert, leidt tot een stijging van het aantal fietsers, zowel onder de Jettenaars als onder het gemeentepersoneel. Dit ontging ook Pro Velo niet. Deze fietsersondersteuningorganisatie bekroonde Jette als gemeente met het meest actieve fietsbeleid. In het kader van het fietssalon Bike Brussels, mocht Jette dan ook met de nodige trots de Bike Award in ontvangst nemen. De ideale motivatie om verder te gaan op de ingeslagen weg en de inspanningen voor de fietsers verder te zetten.



Binnenkort geldautomaat op het Kardinaal Mercierplein

Allerhande horecazaken, de wekelijkse Jette Met, de zomeravonden van Jette Stream, honderden pendelaars en studenten,... Het Kardinaal Mercierplein smeekt reeds jarenlang om een geldautomaat. Nu is het eindelijk zover.

De installatiewerken voor de geldautomaat zijn volop aan de gang. Deze automaat komt vlak naast het Villo!-station, aan de zijkant van de Franstalige bibliotheek. Een goede zaak voor de vele bezoekers, klanten en voorbijgangers op het plein. Als de installatie volgens plan verloopt, zou de geldautomaat op 24 oktober operationeel moeten zijn.



Petitierecht

Een betere controle op het Brussels Parlement

Via de recente hervorming van het petitierecht wil men de burgers aansporen om petities te richten tot het Brussels Parlement. Elke petitie wordt voortaan onderzocht door de Brusselse parlementsleden en krijgt uiterlijk binnen de zes maanden een antwoord.

Het Brussels Parlement behandelt kwesties die onder de beleidsbevoegdheden van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest of de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie vallen: stedenbouw, erfgoed, huisvesting, bijstand aan personen, mobiliteit en openbare werken, economie en tewerkstelling, leefmilieu en openbare netheid, energie en waterbeleid, lokale besturen, wetenschappelijk onderzoek, buitenlandse betrekkingen, toerisme, dierenwelzijn, kinderbijslag, gezondheid, fiscaliteit,



gelijke kansen en diversiteit, ambtenarenzaken, preventie en veiligheid.

Antwoord of uitnodiging

Elke burger (ongeacht leeftijd, nationaliteit, woonplaats,...) mag een petitie richten aan het Brussels Parlement om een vordering te verdedigen, tussen te komen in een politiek debat of met de Brusselse verkozenen in dia-

loog te treden. Om de burgers aan te moedigen om hun mening te uiten, heeft het Brussels Parlement onlangs de wetgeving rond de opvolging van petities aangepast. Voortaan wordt elke ontvankelijk verklaarde petitie onderzocht door de parlementsleden en krijgt de auteur ervan binnen de 6 maanden een antwoord. Bovendien geeft een petitie ondertekend door minstens 5.000 personen van minimum 16 jaar die op het grondgebied van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest wonen, recht op een uitnodiging om gehoord te worden door het Parlement. Elke petitie moet dus ondertekend zijn door de indiener en duidelijk leesbaar zijn naam, voornaam, adres en geboortedatum vermelden.

Wil u een petitie richten aan het Brussels Parlement? Stuur die dan op papier naar Charles Picqué, Brussels Hoofdstedelijk Parlement, 1005 Brussel, of in pdf-formaat naar greffe@parlement.brussels.

Meer info: www.parlement.brussels/petitions

Extra plaatsen voor kinderopvang

Inhoudiging nieuwe crèche in Jette

Om het hoofd te bieden aan de demografische groei investeert de gemeente Jette sinds jaren heel wat in de sector van de kinderopvang. Een van de prioriteiten van de gemeente is de creatie van extra plaatsen door de inrichting van nieuwe crèches zoals 'Graine d'artiste', dat onlangs de deuren opende.

De nieuwe gemeentelijke crèche Graine d'artiste wordt gesubsidieerd door het ONE en ligt op een steenworp van het OCMW. Ze is goed voor 18 nieuwe plaatsen voor kinderen van 0 tot 3 jaar. De artiesten in wording worden opgevangen in een verticale structuur waarbij kinde-

ren zonder onderscheid van leeftijd samen leven, rekening houdend met het ritme en de noden van elk kind. In Graine d'artiste wordt extra aandacht geschonken aan de artistieke ontplooiing van de kinderen. De pedagogische ploeg wil de nadruk leggen op die ontplooiing en op de zintuiglijke ontwikkeling van elk kind. Uiteraard gebeurt alles volgens de wil en de mogelijkheden van het kind en worden ook de motoriek en de creatieve, taalkundige en gevoelsmatige capaciteiten gestimuleerd.

Dit Jetse project kadert in het plan van de Federatie Wallonië-Brussel om tussen 2015 en 2018 6.400 extra plaatsen te creëren.

Gemeentelijke crèche Graine d'artiste
Wemmelsesteenweg 229C



Inhoudiging gerenoveerde chalet

Nieuw onderkomen voor de Gemeenschapswachten

Op 26 september werd de gerenoveerde chalet van de Jetse Gemeenschapswachten ingehuldigd in het Garcetpark. Dit wordt de nieuwe uitvalsbasis van deze 13 preventiemedewerkers die een fundamentele rol spelen in het welzijn in onze gemeente.

Een dagelijkse aanwezigheid voor de scholen en in het openbaar vervoer, een preventieve aanwezigheid op tientallen gemeentelijke activiteiten, waaronder de jaarmarkt, toezicht tijdens de wekelijkse edities van Jette Stream,... De Gemeenschapswachten, herkenbaar aan hun paarse vest, zijn niet meer weg te denken uit het Jetse straatbeeld. Alleen al hun aanwezigheid verhoogt het veiligheidsgevoel bij de bewoners en voorkomt openbare overlast en criminaliteit. En indien nodig komen ze tussenbeide, tegen ongepast gedrag en over-



tredingen tegen het politiereglement op het vlak van reinheid, openbare rust en veiligheid. Op deze manier vormen ze de verbinding tussen de bewoners en het gemeentebestuur.

Het lokaal van deze Gemeenschapswachten, de chalet in het Garcetpark, ter hoogte van hoek van de G. Van Huyneghem- en de L.

Theodorstraat, werd volledig vernieuwd met een vergaderlokaal, vestiaires, minikeuken,... Door de centrale ligging van deze chalet, vormt het voor de Gemeenschapswachten het ideale vertrekpunt voor hun dagelijkse ronde in de Jetse wijken tussen 11u en 22u, ook tijdens de weekends en feestdagen.

Europese week van de lokale democratie

Goed gevuld programma voor de Jettenaren

De Europese week van de lokale democratie wil de burgers meer informeren over lokale overheden en ze aanzetten om aan lokale aangelegenheden deel te nemen. Zoals gewoonlijk steunt de gemeente Jette het evenement door activiteiten te organiseren die zowel gericht zijn op de burger als op scholen, verenigingen en gemeentelijke ambtenaren.

Jette heeft een mooi programma samengesteld dat u hieronder kan ontdekken. Alle activiteiten die georganiseerd worden in het kader van de Europese week van de lokale democratie zijn gratis, maar voor sommige is het wel nodig om u vooraf in te schrijven.

9 oktober

Dialogotafels 'ensemble/samen/together' (NL/FR)

Opening van de Europese week van de lokale democratie en dialogotafels rond het thema 'ensemble/samen/together'. Er staat ook een voorstelling op het programma.

- ▶ Maandag 9 oktober vanaf 18u
Brussels Parlement
Lombardstraat 69 in 1000 Brussel
[Inschrijven gewenst](#)

11 oktober

Levende bibliotheek (FR)

Een levende bibliotheek werkt op dezelfde manier als een klassieke bibliotheek, met dat verschil dat de boeken vervangen worden door personen die met vooroordelen geconfronteerd zijn en hun persoonlijke ervaringen willen delen. Het concept 'levende bibliotheek' vindt zijn oorsprong in het werk van de Deense vereniging 'Stop the Violence', en is erkend door de Raad van Europa.

De levende bibliotheek is ook te zien op 25/11, van 15u tot 18u, in la Maison du Livre, en in

Brussel op 30/6 en 1/7/2018, in het kader van Dialogues en humanité.

Voelt u zich geroepen om uw verhaal te delen en ook een levend boek te worden? Neem dan deel aan de workshops op 14/10 en 21/10, telkens van 10u tot 17u, in het Maison du livre van Sint-Gillis.

- ▶ Woensdag 11 oktober, van 14u tot 19u
Kardinaal Mercierplein
(Overlegbubbel)

9 > 20 oktober

Expo Ciré (NL/FR)

Over immigranten en vluchtelingen in België zijn de standpunten en vooroordelen tegenwoordig niet meer bij te houden. Maar de Belgen zijn ook ooit op de vlucht moeten slaan. De tentoonstelling 'De Belgische emigranten van gisteren, een spiegel voor vandaag', een idee van CIRÉ in samenwerking met het MRAX, toont aan hoezeer de realiteit van de Belgische emigranten van toen, doet denken aan die van immigranten van vandaag... De tentoonstelling is gebaseerd op het werk 'Les émigrants belges' van Anne Morelli (ULB).

- ▶ Van 9 tot 20 oktober, tijdens de openingsuren van het gemeentebestuur
Gemeentehuis van Jette
Wemmelsesteenweg 100
[Vrije toegang](#)
Geleid bezoek mogelijk voor leerlingen vanaf 15 jaar

12 oktober

Lezingen en expo (FR)

Anne Morelli, professor aan de ULB, houdt een lezing onder de titel 'Toen de Belgen emigreerden...' en gidst u door de tentoonstelling 'De Belgische emigranten van gisteren, een spiegel voor vandaag' van CIRÉ (Coordination et Initiatives pour Réfugiés et Étrangers).

- ▶ Donderdag 12 oktober om 18u
Gemeentehuis van Jette
Wemmelsesteenweg 100
[Inschrijven gewenst](#)

18 oktober

Dialogotafels 'ensemble/samen/together'(NL/FR)

De bedoeling van een dialogotafel is om twee personen uit een verschillend milieu, die mekaar niet kennen, aan een tafel te zetten en ze in het bijzijn van een moderator met elkaar te laten dialogeren. Het resultaat is vaak verbluffend. Het idee is eenvoudig en sterk. Brussel in Dialoog wil actief burgerschap en ontmoeting stimuleren in een context van diversiteit.

- ▶ Woensdag 18 oktober om 14u
Polyvalente zaal
Léon Theodorstraat 108 (1^{ste} verdieping)
[Inschrijven gewenst](#)

19 oktober

Participatieve processen en lokaal beleid (NL/FR)

Naar aanleiding van dit colloquium over 'Participatieve processen en lokaal beleid', geven Mevr. Girod de l'Ain, adjunct van de burgemeester van Grenoble, en Ruben Seaone, schepen van duurzame ontwikkeling en participatie van de stad Galdakao, een uiteenzetting over de 'good practices' ter zake. Aan de hand van drie workshops met Mathieu Berger (ULB) proberen we inzicht te krijgen in de nieuwe vormen van participatie zoals die ontwikkeld zijn door de burgergemeenschap, e-participatie en e-media.

- ▶ Donderdag 19 oktober, van 8.30u tot 14u
COOP
F. Demestkaai 23 in 1070 Anderlecht
[Inschrijven verplicht](#)

25 oktober

Schrijfatelier (FR)

Schrijfatelier met Cécile Michaux over het thema 'Vooroordelen en stereotypen'.

- ▶ Zaterdag 25 oktober, van 10u tot 16u
BiblioJette - Kardinaal Mercierplein 10
[Inschrijven verplicht](#)



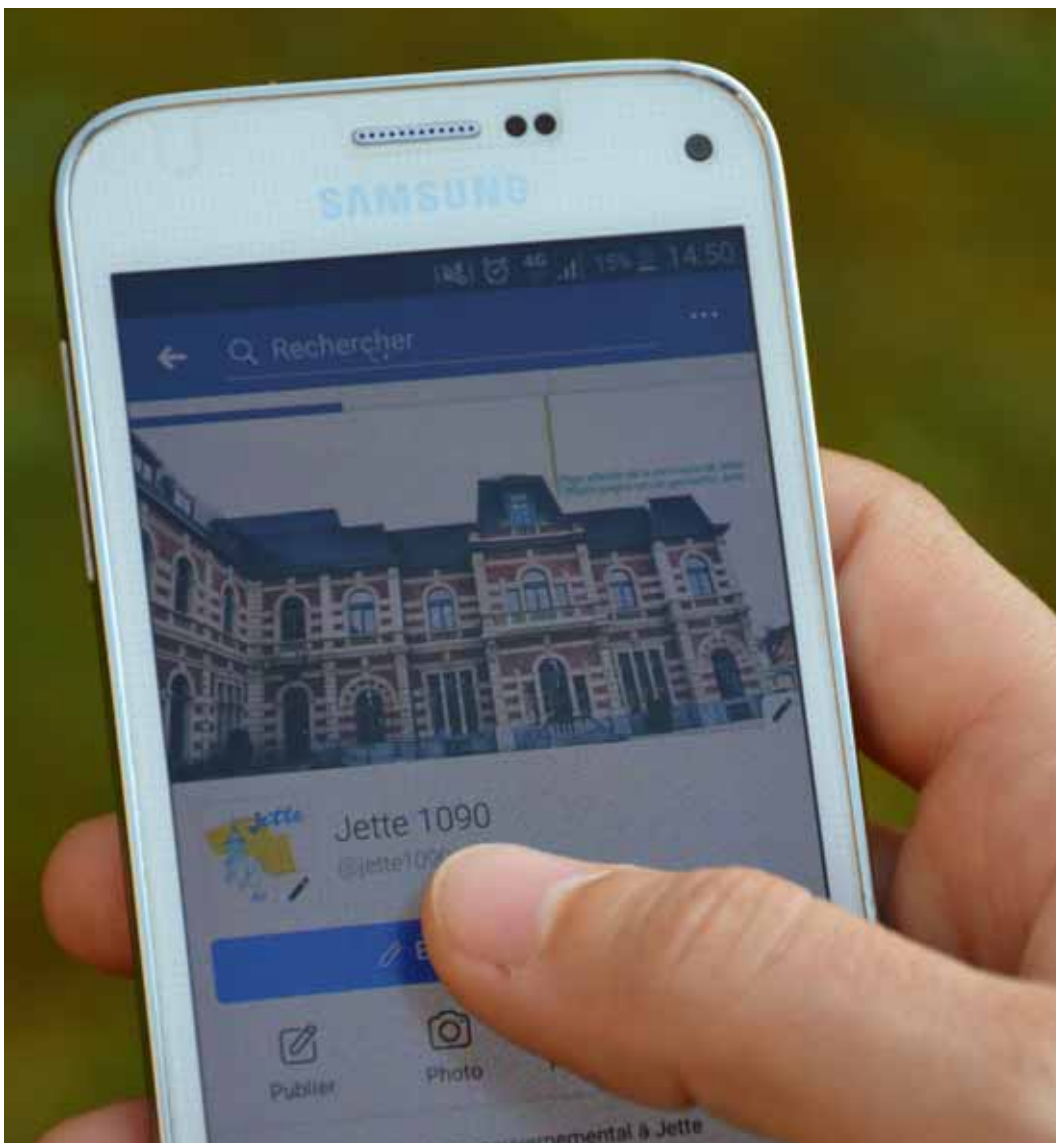
[Meer info en inschrijvingen:](#)

afnicolay@jette.irisnet.be - 02.422.31.02

@jette1090

Onze Facebookpagina is er!

Hoe kan men beter reclame maken voor een evenement dan via Facebook? Het idee om een Facebookpagina te maken hoort reeds een hele tijd tot de plannen van het Gemeentebestuur. Nu is het eindelijk zover. Ontdek de Facebookpagina van de gemeente Jette en vooral... like ze.



Facebook is niet meer weg te denken binnen ons (online) sociaal leven. We blijven op de hoogte van de activiteiten en nieuwigheden in het leven van vrienden en familie. Bovendien kan Facebook helpen om extra publiciteit te maken voor allerlei evenementen en initiatieven. In die mate dat de nieuwe generatie nauwelijks nog andere middelen gebruikt om zich te informeren.

Officiële pagina

Hoog tijd dus voor het gemeentebestuur om zelf een officiële Facebookpagina te creëren. Een nieuwe geldautomaat op het Kardi-

naal Mercierplein, het culturele weekend Klet'Mar Jette, het openbaar onderzoek naar het gemeentelijk parkeeractieplan,... Al deze initiatieven en activiteiten krijgen met de nieuwe Facebookpagina een bijkomend platform.

Samen met Jette Info, de gemeentelijke website, de affiches en flyers,... heeft elk doelpubliek zo haar specifiek communicatiemiddel. De Facebookpagina zal helpen om een bijkomend en specifiek doelpubliek bereiken.

Surf als de bliksem naar @jette1090 of www.facebook.com/jette1090 en vergeet niet de pagina te liken!

Fotowedstrijd

@jette1090

De gemeentelijke Facebookpagina is interactief. Zo kan u er vragen stellen of posts liken. Maar we gaan nog verder. We organiseren een fotowedstrijd @jette1090 waarbij u uw mooiste foto van Jette kan doorsturen. De foto's zullen gepost worden op onze Facebookpagina en de foto die de meeste likes verzamelt wint de fotowedstrijd. De winnaar ontvangt een kunstboek, maar vooral 'eeuwige roem'.

Tot 15 oktober

De foto's kunnen via Facebook messenger doorgestuurd worden tot 15 oktober. Vervolgens worden ze van 15 tot 27 oktober op onze pagina gepost en kunnen vrienden, kennissen en andere surfers ze liken. De winnaar wordt eind oktober online en in Jette Info bekendgemaakt.

Deze fotowedstrijd vormt trouwens de voorbode van onze Instagrampagina die binnenkort gelanceerd wordt. Deze zal eveneens de mooiste foto's van de schoonheid en verborgen pracht van onze gemeente verzamelen, net als leuke kiekjes van allerhande evenementen in Jette. Meer nieuws hierover in een van de volgende nummers van Jette Info en, natuurlijk, op Facebook.

Fotowedstrijd @jette1090

Stuur uw foto's door voor 15 oktober



Sociaal Woningbureau

Het aantal betaalbare woningen verhogen

Betaalbare huisvesting blijft een probleem in het Brussels Gewest. Vooral de gezinnen met lage inkomens vinden moeilijk een kwalitatieve woning tegen een haalbare prijs. Het Sociaal Woningbureau (SW) is een van de middelen die door het gemeentebestuur wordt aangewend om het aantal woningen tegen beperkte prijzen op het Jetse grondgebied te verhogen.

Het Sociaal Woningbureau, opgericht door de gemeente Jette, het OCMW en de Jetse Haard, speelt een bemiddelingsrol tussen de privé- of openbare eigenaars en de huurgezinnen. Het bureau tracht voor een lagere huurprijs te zorgen dan de huurprijs op de privémarkt, voor gelijkwaardige, comfortabele woningen.

Het SW Jette, een initiatief gesubsidieerd door het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, biedt u een reeks voordelen aan, vastgelegd in het

huurcontract. Zo biedt het bureau de verhuurders financiële zekerheid en garanties:

- Het huurgeld wordt steeds aan de eigenaar betaald, zelfs indien de woning onbewoond is.
- De huurgarantie van 3 maanden huur is verzekerd.
- Het bureau sluit een verzekerings- en brandpolis af.
- De plaatsbeschrijving wordt opgesteld bij aankomst en vertrek
- Het bureau zorgt voor de keuze en opvolging van de huurder, die de woonst als een goede huisvader moet bewonen.
- Het SW stelt een dossier op om premies te bekomen bij grote renovatiewerken.
- De woning wordt hersteld in geval van schade met uitzondering van deze door het normaal gebruik.
- Het SW Jette waakt erover dat de clausules van het huurcontract nageleefd worden (verzekering, huurwaarborg,...).
- Het bureau volgt de eventuele vernieuwingswerken, reparaties of onderhoud op, waarbij er een ploeg ter beschikking gesteld wordt.

• De huur, die vastgelegd wordt door een expert, wordt jaarlijks automatisch geïndexeerd. De gemeente voorziet een premie van 20% van de gemeentelijke opcentiemen op de onroerende voorheffing. Voorwaarden: cschriewer@jette.irisnet.be - 02.423.31.63.

Als eigenaar heeft u ook recht op een korting op de onroerende voorheffing.

U bent eigenaar van een woning en wenst deze te verhuren? Neem dan zeker eens contact op met het Sociaal Woningbureau Jette.



Sociaal Woningbureau Jette

Residentie Essegem 2

Jules Lahayestraat 288

02.421.70.90 - ais-jette@skynet.be

21 oktober 2017

50s@work: vijftigers aan de slag

Op 21 oktober kan u deelnemen aan een van de sessies in het kader van de tweede editie van 50s@work, een initiatief dat de werkgelegenheid van 45-plussers wil ondersteunen.

oudere werkzoekenden hebben het niet altijd makkelijk om de draad van het professionele leven opnieuw op te pikken en dus is elk duwtje in de rug mooi meegenomen. En dat is nu net wat 50s@work zich als doel stelt: mensen (re)integreren in het beroepsleven door hen te helpen om een job te vinden, een opleiding te kiezen of een eigen bedrijf te starten. Het evenement vindt plaats op 21 oktober 2017 in het gebouw van



BECI, een van de partners (Louizalaan 500, 1050 Brussel). Het bestaat uit twee info-sessies van telkens 3,5 uur, een in de voormiddag en een 's namiddags. Om organisatorische redenen vragen de organisatoren om

u vooraf in te schrijven. Dat kan door een e-mail te sturen naar jeanluc.louis@hotmail.com met vermelding van uw naam, voornaam en gewenste sessie (van 9u tot 12.30u of van 13.30 tot 17u).

50s@work

Zaterdag 21 oktober 2017, van 9u tot 12.30u of van 13.30 tot 17u (keuze uit 2 sessies)

Gebouw BECI

Louizalaan 500 - 1050 Brussel

Inschrijven gewenst

(jeanluc.louis@hotmail.com)

Meer info: 0474.99.05.20

25 en 26 oktober 2017

Bescherm uw woning tegen inbraak

Een woninginbraak heeft een grote impact op de slachtoffers, zowel financieel als mentaal. De strijd tegen woninginbraak maakt deel uit van de prioriteiten van de politiediensten, maar wist u dat u zelf ook actie kan ondernemen? Met enkele eenvoudige maatregelen kan u uw woning beter beschermen tegen inbraak. U komt er alles over te weten tijdens de sensibiliseringsactie tegen inbraak '1 dag niet'.



In het kader van actie '1 dag niet', kan u op 25 en 26 oktober terecht bij de Jetse inbraakpreventieadviseur voor allerlei nuttige tips rond inbraakpreventie. Inbraken blijven ruim vertegenwoordigd in de misdaadcijfers. Er is dus een slimme en gezamenlijke aanpak nodig, waarbij aandacht wordt besteed aan de verschillende schakels van de veiligheidsketen. Preventie vormt ongetwij-

feld een van de belangrijkste van deze schakels. Aan de hand van enkele eenvoudige voorzorgsmaatregelen, kan u er voor zorgen dat de inbrekers uw woning links laten liggen.

Persoonlijke en praktische aanbevelingen

Op woensdag 25 oktober (van 8.30u tot 14u) en op donderdag 26 oktober (van 13u tot 19u),

kan u in de inkomhal van het Gemeentehuis terecht voor gratis tips van de gemeentelijke preventieadviseur. Deze specialist geeft u persoonlijke, praktische en betrouwbare aanbevelingen om uw woning, appartement of handelszaak te beveiligen. Hij kan u ook informatie geven over inbraakpreventievoorzieningen. Aan de hand van enkele tips en maatregelen, geeft u de inbrekers geen kans meer!

Meer info: www.jette.be

Sensibiliseringsactie Inbraakpreventie

Woensdag 25 oktober van 8.30u tot 14u
Donderdag 26 oktober van 13u tot 19u

Inkomhal van het Gemeentehuis
Wemmelsesteenweg 100

Salvatore Sillitto

Inbraakpreventieadviseur
Vandenschriekstraat 77
02.423.11.56 - 0498.94.15.91
ssillitto@jette.irisnet.be

Tegemoetkoming of parkeerkaart voor personen met een handicap

De dienst Sociaal leven en burgerschap helpt u op afspraak

Sinds juli 2016, gebeurt de aanvraag voor een tegemoetkoming of een parkeerkaart voor personen met een handicap via het online-formulier op myhandicap.belgium.be.

Personen die niet over een internetverbinding beschikken of die hulp nodig hebben bij het invullen van het formulier, kunnen hiervoor rekenen op de gemeentelijke dienst Sociaal leven en burgerschap. Dit gebeurt echter enkel op afspraak op dinsdag.

Hulp nodig?

Wie geen internetverbinding heeft of gewoon hulp wenst bij het invullen van de vragenlijst kan terecht bij volgende instanties:

- Het Gemeentebestuur - dienst Sociaal leven en burgerschap (Wemmelsesteenweg 100): enkel op afspraak op dinsdag. U kan een afspraak maken op 02.422.31.28 of via mail op dhmo@jette.irisnet.be.
- Het OCMW van Jette (Sint-Pieterskerkstraat 47): van maandag tot vrijdag van 8.30u tot 12.15u en van 13.15u tot 16u
- Uw ziekenfonds
- De sociaal assistenten van de Directie-gene-

raal personen met een handicap: via 0800.987.99 (van maandag tot vrijdag van 8.30u tot 13u) of door een afspraak vast te leggen via het contactformulier op www.handicap.belgium.be

Opgelet: breng volgende documenten/informatie mee als u zich naar het gemeentehuis, het OCMW of uw ziekenfonds begeeft voor hulp bij het invullen van het onlineaanvraagformulier:

- Uw identiteitskaart
- Uw bankrekeningnummer
- De naam van uw behandelend geneesheer

Viva Jette!

Een nieuw multifunctioneel project in hartje Jette

Na de verhuis van de Parkresidentie naar de Odon Warlandlaan, zag er in het gebouw op de Léon Theodorstraat een nieuw multifunctioneel project het licht: Viva Jette! Dit centrum is het resultaat van een intense samenwerking tussen de Jetse Haard, het OCMW en de gemeente.



Het project Viva Jette werd in september officieel ingehuldigd. Het doel is om binnen het gebouw een dynamiek te creëren, waar ook de Jetse verenigingen bij betrokken worden. Viva Jette wil een levendig centrum zijn dat open staat voor de wijk. Het project is opgedeeld in vier onderdelen: Centrum Viva, Viva Residentie, Info Viva en Café Viva.

Centrum Viva

Dagactiviteiten voor de senioren

Op de gelijkvloerse verdieping zal het OCMW een dagcentrum installeren, met activiteiten voor de Jetse senioren. Dit tweetalig centrum zal vrij toegankelijk zijn van maandag tot vrijdag, voor 60-plussers.

Via het Centrum Viva wil men ervoor zorgen dat de senioren thuis een kwalitatief leven kunnen blijven leiden, daarbij genietend van de activiteiten en contacten in het Centrum Viva.

Viva Residentie Woonproject

Op de verdiepingen herbergt het gebouw 32 studio's die beheerd worden door de Jetse Haard. De bewoners kunnen tevens gebruik maken van de gezamenlijke ruimte en de collectieve activiteiten. De steun en de omkadering van de Jetse Haard moeten helpen om de band tussen de burens te versterken.

Door dit project wordt het aantal sociale woningen in Jette uitgebreid. Dit multigenerationeel woonproject draait rond solidariteit, participatie, hartelijkheid en het delen van materiaal en diensten.

Info Viva

Een infopunt voor de senioren

Om de informatie voor de senioren te centraliseren, werd er in het centrum een senioreninfopunt gecreëerd. Dit infopunt richt zich op de Jetse senioren, maar ook op hun naas-

ten. Er zal een dagelijkse permanentie zijn waar men zich kan informeren over alles wat het leven van senioren aanbelangt.

Café Viva

Cafeteria met sociale inslag

Het Café Viva in de hoek van het gebouw zal toegankelijk zijn voor de bewoners van het centrum, maar ook voor het grote publiek. Deze plek zal open staan voor de wijk en tevens socio-professionele integratie bevorderen door een project rond sociale economie. De selectieprocedure voor een uitbater is intussen opgestart (zie hiernaast).

Meer info: www.vivajette.be

Viva Jette

Léon Theodorstraat 197

Van maandag tot donderdag van 9u tot 17u, op vrijdag van 11u tot 17u



Restorestje

Nee tegen voedselverspilling

Een duurzaam voedingssysteem vormt een van de uitdagingen van het Brussels Gewest. Het nieuwe initiatief 'Restorestje' moet helpen in de strijd tegen voedselverspilling.



Het voedselafval van de Brusselse restaurantsector wordt op bijna 12.000 ton/jaar geschat. Om deze verspilling tegen te gaan, werd het initiatief 'Restorestje' in het leven geroepen. Dankzij het 'Restorestje' (de voormalige 'doggybag') kunnen de consumenten tot de laatste kruimel genieten

van de heerlijke gerechten van de chef-koks, zonder een euro te verliezen en zonder dat er nodeloos voedsel verloren gaat. Ook voor de restaurateurs zijn er voordelen. Door hun klanten voor te stellen de restjes van hun maaltijd in een 'Restorestje' mee naar huis te

nemen, vermijden de restaurateurs dat wat ze met veel liefde hebben klaargemaakt, zou worden weggegooid, beperken ze hun afvalkosten en geven ze blijk van hun ethisch en ecologisch engagement.

De deelnemende restaurants herken je aan hun raamsticker. In Jette doen alvast ondermeer 't Alternatives, Tour du Monde, La Ferme du Wilg, Cristobald en Le Miroir mee, maar we zijn ervan overtuigd dat de andere restaurants snel mee op deze duurzame kar zullen springen.

Meer info:
leefmilieu.brussels
 (zoekopdracht Restorestje)

Het OCMW is op zoek naar een uitbater voor **Café Viva**

Viva Jette herbergt 32 studio's, een dagcentrum en een infopunt voor senioren. In het centrum zal binnenkort ook een cafetaria de deuren openen: Café Viva. Voor deze cafetaria is het OCMW op zoek naar een uitbater.

Café Viva zal toegankelijk zijn voor de gebruikers van het dagcentrum, voor de bewoners van de studio's en voor alle Jettenaren. Deze horecaruimte zal in concessie toegewezen worden.

Gezien de sociale missie van het OCMW, is het belangrijk dat de kandidaturen een sociale dimensie omvatten, op het vlak van sociale tewerkstelling.

Alle details over het project zijn beschikbaar in het concessiedossier. Kandidaturen kunnen ingediend worden tot 31 oktober 2017.

Meer info: www.ocmwjette.be

Café Viva

Léon Theodorstraat 197



Het OCMW gaat voor duurzaam

Centrum werkt aan een Agenda 21

Begin dit jaar ging het Jetse OCMW van start met een Agenda 21. Dit actieplan zal de leidraad vormen om het OCMW zo duurzaam mogelijk te maken. Ook de OCMW-klanten kunnen hun steentje bijdragen.

De Agenda 21, die verwezenlijkt moet zijn voor eind 2019, moet ervoor zorgen dat de werking van het Openbaar Centrum voor Maatschappelijk Welzijn zo duurzaam mogelijk verloopt. Met andere woorden, met een zo klein mogelijke impact op de planeet en op de toekomstige generaties.

Actieplan met concrete acties

Hiervoor zal het actieplan uitgewerkt worden, met allerhande concrete acties. Deze zullen zich rond verschillende duurzame thema's afspelen, van energie- en afvalbeheer tot mobiliteit, van welzijn tot gezondheid. Hierbij is het participatieve element cruciaal. Het personeel, de gebruikers en de verenigingen zullen mee de pen vasthouden voor dit plan. Tijdens het zogenaamde 'Café 21' kunnen de

gebruikers tijdens een ontbijt alvast mee de prioriteiten bepalen en ideeën aanreiken voor deze Agenda 21.

Zowel het Gemeentebestuur als het OCMW hechten veel belang aan duurzaamheid. Reeds in 2008 lanceerde het Gemeentebestuur haar Agenda 21 en tot de dag van vandaag zijn er heel wat initiatieven en activiteiten rond duurzaamheid, van zonnepanelen op het dak van het Gemeentehuis tot workshops rond een eigen moestuin. Maar ook het OCMW laat zich niet ongemoeid. Zo passen de sociale kruidenier CABA of het project Viva Jette zeker in het duurzaam plaatje. Ben je OCMW-klant en heb je zelf een leuk idee? Kom op 12 oktober zeker naar 'Café 21'. Inschrijven kan via mail naar agenda21.cpas.ocmw@jette.irisnet.be of via 02.422.46.98.

Café 21

Participatief ontbijt Agenda 21

Van 9.30u tot 12u

Jan Verdoodtzaal

Nederlandstalige bibliotheek
 Kardinaal Mercierplein 6

10 & 11 oktober 2017

Beurs voor winter-, sport- en zwangerschapskledij

Op 10 en 11 oktober organiseert La Ligue des Familles haar traditionele beurs voor winter-, sport- (0 tot 16 jaar) en zwangerschapskledij. Tijd voor buitenkansjes!



Wie koopjes wil doen, kan op dinsdag 10 oktober, van 19 tot 21u, en op woensdag 11 oktober, van 9 tot 15u, terecht in de Gemeentelijke feestzaal. De opbrengst van deze beurs en de niet-verkochte artikelen die niet gerecupereerd werden, gaan naar een goed doel.

Wie een afspraak wil maken om kleren af te geven, kan op maandag 2 of dinsdag 3 oktober (van 19 tot 20u) bellen naar 0477.35.10.14. Bedenk vooraf welke dag en uur u het beste past.

Meer info: ldf.jette@gmx.com

Beurs voor winter-, sport- (0 to 16 jaar) en zwangerschapskledij

Dinsdag 10 oktober, van 19 tot 21u

Woensdag 11 oktober, van 9 tot 15u

Gemeentelijke feestzaal

Kardinaal Mercierplein 10 (1^{ste} verdieping) - ruime parking achter het station

Depot kleren: maandag 9 oktober (15-19u) en dinsdag 10 oktober (9-17u), enkel op afspraak

Waar en wanneer kan u uw kleren afgeven?

- Enkel op afspraak, op maandag 9 oktober, van 15 tot 19u, en op dinsdag 10 oktober, van 9 tot 17u, in de Gemeentelijke feestzaal
- Prijs: 1 €/lot voor leden van la Ligue des Familles (2 loten van max. 20 stuks/persoon) - 4 €/lot voor niet-leden (1 lot van max. 20 stuks/persoon)
- Voorwaarden: enkel winterkleren, proper en gestreken, kleren die een ensemble vormen moeten samen aangeboden worden, alles in perfecte staat
- Recuperatie niet-verkochte kleren: woensdag 11 oktober, van 19 tot 19.45u

7 en 8 november 2017

Speelgoed- en babymateriaalbeurs

Tijd om uw kasten leeg te maken en deel te nemen aan de beurs voor speelgoed, kinderboeken, babymateriaal en skikleren van de Jetse Ligue des Familles.

Enkele regels om in acht te nemen

Het materiaal en de kleren in perfecte staat zijn. Gezelschapsspellen moeten compleet zijn en een handleiding bevatten. Speelgoed op batterijen zal getest worden, u mag er dus de batterijen laten in steken. Gadgets, videocassettes en pluchen speelgoed zullen niet aanvaard worden. De boeken moeten in onberispelijke staat zijn en als ze in loten worden aangeboden moeten ze uit dezelfde collectie komen. Onder skiuitrusting vallen zowel salopettes, broeken, handschoenen als ski-brillen.

Wie koopjes wil doen, kan op dinsdag 8 november, van 19 tot 21u, en op woensdag 9 november, van 9 tot 17u, terecht in de Gemeentelijke Feestzaal. De niet-verkochte artikelen en het geld dat niet opgehaald werd, gaan naar een goed doel.



vember, van 9 tot 17u, terecht in de Gemeentelijke Feestzaal. De niet-verkochte artikelen en het geld dat niet opgehaald werd, gaan naar een goed doel.

Beurs voor speelgoed, kinderboeken, babymateriaal en skikleren

Dinsdag 7 november, van 19u tot 21u

Woensdag 8 november, van 9u tot 17u

Gemeentelijke feestzaal, Kardinaal Mercier-

plein 10 (1^{ste} verdieping) - ruime parking achter het station

Afgifte artikelen: 7 november, van 9u tot 12u en van 13u tot 17u, zonder afspraak

Waar en wanneer kan u uw spullen afgeven?

- Zonder afspraak, op dinsdag 7 november van 9 tot 12 en van 13 tot 17 uur, in de Gemeentelijke Feestzaal
- Prijs: 1 €/lot voor leden van la Ligue des Familles (2 loten van max. 20 stuks/persoon) - 4 €/lot voor niet-leden (1 lot van max. 20 stuks/persoon)
- Recuperatie niet-verkochte artikelen: woensdag 8 november, van 19 tot 19.45u

Openbaar onderzoek Parkeeractieplan

Nog tot 31 oktober loopt het openbaar onderzoek naar het Gemeentelijk Parkeeractieplan (GPAP). Dit plan vormt de toekomstvisie voor de parkeerpolitiek in onze gemeente voor de komende jaren. De bewoners worden nauw betrokken bij dit actieplan en kunnen via het openbaar onderzoek hun mening geven.

Het project voor dit nieuwe plan, dat in 2018 start, telt maar liefst 90 pagina's vol aanbevelingen en actiepunten. Wat verandert er op het vlak van parkeerkaarten en parkeersectoren? Welke straten worden een blauwe

of betalende zone? Ontdek het volledige plan online op de gemeentelijke website of bij de gemeentelijke dienst mobiliteit en laat zeker uw mening horen via het online formulier.

De gemeente Jette organiseert eveneens een infosessie over dit Parkeeractieplan. Opgelet! De tweede infosessie vindt plaats op 14 oktober en niet op 14 september zoals fout vermeld stond in vorige Jette Info.

Infosessies Gemeentelijk Parkeerplan

14 oktober van 10u tot 13u

in het Raadhuis

Kardinaal Mercierplein

PROXY
CHIMIK

Proxy Chimik te Jette :

Oktober 2017

- **Kardinaal Mercierplein**, van 17u tot 17.45u 9 oktober 2017
- **Liebrechtlaan** (J.B. Moyens), van 14u tot 14.45u - niet in oktober
- **Woestelaan** (O.L.V. van Lourdeskerk), van 18u tot 18.45u - 23 oktober 2017
- **Gemeentelijke Dienst beplantingen** (Laarbeeklaan 120 - 02.478.22.99) enkel voor Jettenaren - elke dinsdag, donderdag en zaterdag, van 9u tot 12u



WERKEN OPENBARE RUIMTE

Leopold I-straat Vernieuwing van de riolen

In oktober begint Hydrobru met de vernieuwing van het rioolnetwerk in de Leopold I-straat (tussen de Léon Theodorstraat en de de Smet de Naeyerlaan), en dat voor een periode van 3 weken. De straat en de handelszaken blijven bereikbaar voor het autoverkeer vanaf de de Smet de Naeyerlaan.

Onze-Lieve-Vrouw van Lourdes Onderhoudsruimten

Tijdens de eerste twee weken van oktober zal de gemeente de grendels nivelleren van de toegangsluiken van de onderhoudsruimten onder de Onze-Lieve-Vrouw van Lourdeslaan. Voetgangers kunnen blijven gebruik maken van de voetpaden, maar er zullen parkeerverbodsborden geplaatst worden in functie van de vordering van de werken.

Bonaventurestraat Bekabeling

De MIVB en Sibelga beginnen in oktober met bekabelingswerken in de Bonaventurestraat. De duur van de werken wordt geschat op 3 maanden en tijdens deze periode zal, in functie van de vordering van de werken, een gefaseerd parkeerverbod gelden. Voetgangers kunnen wel altijd gebruik blijven maken van de voetpaden.

faseerd parkeerverbod gelden. Voetgangers kunnen wel altijd gebruik blijven maken van de voetpaden.

De Levis Mirepoixlaan Bekabeling

Irisnet begint in oktober met bekabelingswerken in de de Levis Mirepoixlaan (tussen het Amnesty Internationalplein en de E. Faesstraat). De duur van de werken wordt geschat op 2 maanden en tijdens deze periode zal, in functie van de vordering van de werken, een gefaseerd parkeerverbod gelden. Het voetgangersverkeer blijft wel verzekerd.

J. Lahayestraat Heraanleg voetpad

De gemeente voert momenteel hier en daar werken uit voor de heraanleg van het voetpad ter hoogte van de Jetse Haard, in de J. Lahayestraat. In functie van de vordering van de werken geldt er een gefaseerd parkeerverbod. Het voetpad blijft wel bereikbaar voor de voetgangers.

J.B. Moyensstraat Wegverzakking

Ten gevolge van een wegverzakking ter

hoogte van de rotonde, voert de gemeente momenteel werken uit in de J.B. Moyensstraat. In functie van de vordering van de werken geldt er een gefaseerd parkeerverbod. Het voetpad blijft wel bereikbaar voor de voetgangers.

Dupréstraat Aanleg verhoogde zebrapaden

In oktober start de gemeente in de Dupréstraat met werken voor de aanleg van verhoogde zebrapaden. Deze werken zullen één maand duren. Er zal een omleiding voorzien zijn en, in functie van de vordering van de werken, zal er een gefaseerd parkeerverbod gelden. Het voetgangersverkeer blijft wel verzekerd.

Tram 9

In het kader van de werken voor tram 9, worden momenteel belangrijke werken uitgevoerd in de nabije omgeving van het Koningin Astridplein. De MIVB vervangt er de tramrails in de Léon Theodorstraat en de Jetsesteenweg. In de Jetselaan en de Tentoonstellingslaan gaan de werken rond tram 9 verder, met omleidingen voor het bus- en autoverkeer als gevolg. Meer info: www.tram9.brussels - ombudsman-tram9@gmail.com - 0497.58.22.57

18 olioboxen in Jette

Recycleer uw frituurolie in uw wijk

Jette beschikt voortaan over 18 olioboxen op haar grondgebied. Deze oranje bollen dienen om gebruikte huishoudelijke oliën in te deponeren en moeten zo de strijd aangaan tegen sluikstorten.

Recyclage speelt een fundamentele rol in het afvalbeheer. Sorteren, glasbollen, kledingcontainers, containerparken,... De Jettanaren kunnen op heel wat manieren hun afval kwijt, met het nodige respect voor het leefmilieu. Met de komst van de 18 olioboxen is er een bijkomende oplossing voor het recycleren van frituurolie. Een primeur in België.

Elke wijk beschikt over zijn oliobox, bestemd voor huishoudelijke vetten en oliën, frituur- en fondueolie. Gemiddeld verzamelt een oliobox 500 kg olie per maand, of bijna 10 ton gerecycleerde olie per maand voor 18 olioboxen!

Een eenvoudige en milieuvriendelijke oplossing

Giet de olie in zijn oorspronkelijke verpakking of in een lege plastic fles, breng ze naar het dichtstbijzijnde inzamelpunt en deponeer alles in de oliobox. Giet de vloeistof dus niet rechtstreeks in de oliobox. Bovendien kan u er enkel terecht met huishoudelijke oliën en vetten (plantaardige, fondue- of frituurolie). Voor elke volle Oliobox schenkt het bedrijf Quatra aan Natagora de middelen nodig om 3m² extra natuur te creëren. Van een eenvoudige, pro-pere en milieuvriendelijke oplossing gesproken!

De 18 olioboxen zijn verspreid over het Jetse grondgebied:

- Wemmelsesteenweg 229
- Hoek Heymboschlaan/Dikke Beuklaan
- Hoek J-B Moyensstraat/Tentoonstellingslaan
- Hoek Jectagaarde/Van Engelandlaan/Swar-tenbroucklaan
- Hoek Dikke Beuklaan/J. Neyberghlaan

- Laarbeeklaan (dienst Beplantingen)
- Oude Afspanningsplein
- G. De Greeflaan (Jetse Haard)
- Hoek de Smet de Naeyerlaan/kleine Esseghe-ghemstraat
- Site Jetse Haard - achter Esseghe 2
- Hoek de Lévis Mirepoixlaan/A. Verstraetenstraat
- Hoek ND de Lourdeslaan/Vandervleetstraat
- Werrieplein
- Ongenastraat
- Hoek Broustinlaan/Vanderborghlaan
- Parking Sermonlaan/Lakenselaan
- Ontmijnerslaan
- Dupréstraat

Ontdek de kaart met olioboxen op onze gemeentelijke website www.jette.be, onder het luik Openbare Reinheid - Uw afval - Olioboxen.

Sulumob is op zoek naar vrijwilligers

Begeleid vervoer voor personen met beperkte mobiliteit

De Franstalige vzw Sulumob moedigt mensen met een beperkte mobiliteit aan om deel te nemen aan het actieve leven. Via vrijwilligers organiseert de vzw begeleid vervoer voor personen met beperkte mobiliteit in Brussel. De organisatie is nog op zoek naar bijkomende vrijwilligers om haar team te versterken.



Bestuurder of administratieve hulp

De vzw is op zoek naar gepassioneerde vrijwilligers die wat vrije tijd willen besteden aan dit solidair project. U beschikt over een wagen en heeft sinds minstens 3 jaar een rijbewijs? Dan kan u bestuurder/begeleider worden. U wil zich liever inzetten voor de dagelijkse werking van deze Franstalige organisatie? De vzw

is eveneens op zoek naar vrijwilligers voor de rekrutering, organisatie van evenementen, administratieve hulp, planning en communicatie. Zin om in het avontuur te stappen? Neem dan contact op met de vzw Sulumob.

Meer info: info@sulumobvolontaires.be
0470.89.16.70 - www.sulumobvolontaires.be

Door de mobiliteit van deze personen te verhogen, helpt men hen een actief sociaal leven te behouden. Het begeleid vervoer dat Sulumob voorstelt gebeurt door vrijwilligers met hun eigen voertuig. Om de kwaliteit van de dienstverlening te verzekeren, organiseert de vzw vormingen voor haar vrijwilligers en voorziet ze regelmatig feedback.

Van 4 tot 14 oktober 2017

Week van de Fairtrade

Programma

Ook dit jaar heeft de gemeente Jette weer heel wat activiteiten in petto tijdens de Week van de Fairtrade: een workshop, een gezelschapsspel, een gastronomisch fairtrade-parcours, spelnamiddagen,... Hier is alvast een overzicht.

• Workshop chocolade •

Op deze initiatienamiddag gidst chocolatier Maison Lavoisier je doorheen de wereld van de (eerlijke) chocolade. De voertaal van deze workshop is Frans, maar er is Nederlandstalige ondersteuning voorzien. De doelgroep van deze workshop zijn volwassenen. Inschrijven is verplicht.

► Workshop chocolade

Zaterdag 7 oktober 2017, van 10u tot 12u of van 14u tot 16u

Ferdinand Lenoirstraat 21

Gratis

Meer info en inschrijvingen (max. 10 deelnemers per workshop): ddo@jette.irisnet.be of 02.422.31.12

• Spelavond Safar (FR) •

Op 5 oktober organiseert de gemeente in samenwerking met Le Rayon Vert en het SCI (Service Civil International) een spelavond voor spelers van 16 tot 99 jaar, rond duurzaam toerisme, consumptie en eerlijke handel.

► Spelavond Safar

Donderdag 5 oktober 2017, van 19u tot 22u

Le Rayon Vert

G. Van Huynegemstraat 32

Gratis

Inschrijvingen:

lerayonvert@skynet.be - 0498.63.75.97

• Gastronomisch en FT-parcours

Ook dit jaar staan er weer (h)eerlijke gerechten op het menu. Volg het parcours langs de Jettaren en Jetse organisaties en schrijf je in bij de

deelnemer van jouw keuze. Voor 10 euro kan je eerlijk en lokaal eten. Het aantal plaatsen is beperkt. Vooraf inschrijven is dus de boodschap.

► Gastronomisch en FT-parcours Van 8 tot 15 oktober

• Ma 9/10 om 18.30u: (4 pers.)

Sophie Prime - Carton de Wiartlaan 95

Menu (vegetarisch):

aperitief : zelfgemaakte groente- en fruitsapjes, **voorgerecht**: verrines van seizoensgroenten, **hoofdgerecht**: kleurrijk trio, **nagerecht**: seizoensfruit met chocoladedressing en romige saus

• Di 10/10, van 12u tot 15u: (15 pers.)

Caba Jette - Leopold I-straat 483

Menu : Korma van groenten (Indisch vegetarisch recept), degustatie van chocolade en koekjes

• Do 12/10 om 19u: (15 pers.)

Ploef! - Bonaventurestraat, 100

Menu : **voorgerecht**: toast met boschampignons, **hoofdgerecht**: kippenplakjes met groentjes, curry-vanillesaus en rijst

• Do 12/10, van 8u tot 10u (25 pers.)

Theodor 108, L. Theodorstraat 108 (polyvalente zaal, 1^{ste} verdieping)

Menu : Fairtradeontbijt (bijdrage 5 euro) georganiseerd door Oxfam Jette

• Vr 13/10, van 12 tot 15u: (20 pers.)

School Joie de Vivre

Menu : **voorgerecht**: carpaccio van tomaten, taboulé met linzen, **hoofdgerecht**: curry van kip met groenten en geparfumeerde rijst, koffie en thee

• Zo 15/10 om 12.30u: (3 pers.)

Viviane Moreau - Heilig Hartlaan 59

Menu : FT-aperitief, **hoofdgerecht**: mezze (lentesla van couscous, quinoa met linzen, rijstsalade), degustatie van koffie, thee en koekjes

Info en inschrijvingen:

ibongaerts@jette.irisnet.be - 02.422.31.12



• Spelen doe je fair •

Op zaterdag 14 oktober van 14u tot 16u kunnen kinderen deelnemen aan een spelnamiddag in de Jetse bibliotheken. Volwassenen worden verwelkomd met een kopje eerlijke thee of koffie. Iedereen, jong en oud, krijgt een FT-chocoladereep. Deze activiteit is gratis.

► Spelnamiddag Jetse bibliotheken

Zaterdag 14 oktober 2017, van 14u tot 16u

• Nederlandstalige bibliotheek:

'Kort maar eerlijk' (NL)

Actieve groepsspelen rond Fairtrade, van 8 tot 12 jaar

Kardinaal Mercierplein 6

Meer info en inschrijvingen:

www.jette.bibliotheek.be

• Franstalige bibliotheek:

'Pacha Kuri' (FR)

Groepsspel rond Fairtrade, van 8 tot 12 jaar

Kardinaal Mercierplein 10

Meer info en inschrijvingen:

www.bibliojette.be

No Impact Jette

NIJettenaren gaan voor duurzame voeding

Om ons consumptiepatroon te veranderen en zo de impact op het milieu te beperken werkt No Impact Jette rond verschillende thema's. Vorige maand kwam het thema afval naar voor terwijl in oktober de kaart van de duurzame voeding getrokken wordt.

In september hebben de 72 gezinnen geprobeerd om minder afval te produceren door hun gewoonten aan te passen en te experimenteren met enkele nieuwe praktijken. Dit vergde uiteraard een zekere mentaliteitswijziging, maar leidde ook tot een aantal vaststellingen die iedereen van nut kunnen zijn (meer op www.noimpactjette.be):

- Met het loof van radijzen en de voetjes van broccoli maak ik een restjessoep. Eenvoudig, heerlijk en goedkoop! (Nathalie C.)

- Om de tafel schoon te maken gebruik ik een wasbare spons van bamboevezel en een spray bestaande uit 1/3 azijn, 2/3 water en enkele druppels essentiële oliën. (Sophie C.)
- ...

Workshops allerhande

Je gewoonten veranderen is gemakkelijker gezegd dan gedaan. Om de deelnemers hierbij een duwtje in de rug te geven, worden er tijdens de hele duur van No Impact Jette tal van workshops georganiseerd. Hier volgt een greep uit het aanbod (meer op www.noimpactjette.be):

- Hoe voedselverspilling vermijden en je koelkast optimaal gebruiken?
- Vegetarisch koken zonder afval
- Maak je eigen schoonmaakproducten
- ...

Meer info: Milieuadviseur
cmeeus@jette.irisnet.be - 02.422.31.03

Volg No Impact Jette online

Op www.noimpactjette.be vind je een schat aan informatie over het project No Impact Jette. Je vindt er onder meer alles over de geplande workshops, recepten, tips, enz. Onder het luik 'Handelaars' ontdek je ook een lijst met alle Jetse handelszaken die producten in bulk aanbieden en herbruikbare verpakkingen aanvaarden. Ken je ook zo'n zaak en vind je die niet terug in deze lijst? Geef dan een seintje aan het NIJ-team.



Jette in de bloemetjes

Ontdek de winnaars van de editie 2017

Een jury, bestaande uit onder meer enkele eco-ambassadeurs, trok de laatste maanden kriskras doorheen onze gemeente om de kandidaten van de jaarlijkse wedstrijd 'Jette in de bloemetjes' zorgvuldig onder de loep te nemen. Ondertussen zijn de winnaars van de wedstrijd bekend. Zoals elk jaar waren er opnieuw prijzen in diverse categorieën (gevel, voortuintje, raam/balkon/terras, wijkcomité) waaronder een specifiek bestemd voor de huurders van de Jetse Haard en de Grote Prijs van de Jury voor een uitzonderlijke compositie. De Masterprijs, die sinds vorig jaar uitgereikt wordt aan een deelnemer elke editie opnieuw een uitzonderlijk mooi resultaat aflevert en daarvoor eerder al in de prijzen viel, ging deze keer naar Christian Vanmulder. Op bijgaande foto kan u zien dat deze prijs meer dan terecht is.

Ontdek de winnaars online op www.jette.be.



Actie

'Plant een boom'

Omdat de gemeente Jette de biodiversiteit genegen is, haalt ze de actie 'Plant een boom' van onder het stof. Deze keer kan je kiezen tussen 5 fruitvariëteiten: een zwartebessenstruik, een moerbeiboom, een blauwe bosbessenstruik, een rode of witte aalbessenstruik en een frambozenstruik. Je kan de bomen planten in de tuin of in een grote pot.

Het principe van deze actie is eenvoudig: je kiest één van de bomen (1 per gezin) door het onlineformulier in te vullen of te bellen naar de milieuadviseur (02.422.31.03) en je wordt telefonisch of per e-mail verwittigd van zodra je bestelling beschikbaar is op de dienst Beplantingen (rond midden november). Opgelet: het gaat telkens om een beperkte stock, wees er dus snel bij!

Meer info:

Coralie Meeus - 02.422.31.03
www.jette.be

AGENDA

DUURZAME ONTWIKKELING

Workshops 'Telen in de stad'

In het kader van de reeks 'Telen in de stad' organiseert Leefmilieu Brussel, in samenwerking met de gemeente en het OCMW, in oktober volgende workshops:

- **Workshop 'Mijn aromatische tuin'**
11/10, van 13u tot 16u
Gemeentelijke dienst Beplantingen
Laarbeeklaan 120

Gratis, inschrijven verplicht (ddo@jette.irisnet.be 02.422.31.03)

- **Workshops 'Mijn moestuin in de keuken'**
10/10 en 24/10, telkens van 18u tot 21u
- **Caba Jette**
Leopold I-straat 483
Gratis, inschrijven verplicht (ddo@jette.irisnet.be 02.422.31.03)

Activiteiten in het kader van de Zadenbib

Naast een workshop (FR) vinden er in oktober 2 filmvoorstellingen plaats in het kader van de Zadenbib

- **Workshop 'Hoe zelf kruidenthee maken'** (FR)

7 oktober, van 14u tot 16u

Franstalige bibliotheek

Kardinaal Mercierplein 10

Gratis, inschrijven verplicht

(bibliojette@jette.irisnet.be

02.426.05.05)

- **Film 'Le potager de mon grand-père'** (FR, NL ondertiteld)
17 oktober om 19u

(drink na de vertoning)

Nederlandstalige bibliotheek

(J. Verdoodtzaal - 2^{de} verdieping)

Kardinaal Mercierplein 6

Gratis, inschrijven verplicht

(ddo@jette.irisnet.be

02.422.31.03)

- **Film 'Le monde de Monsanto'** (FR, NL ondertiteld)

27 oktober om 19u (drink na de vertoning)

Nederlandstalige bibliotheek

(J. Verdoodtzaal - 2^{de} verdieping)

Kardinaal Mercierplein 6

Gratis, inschrijven verplicht

(ddo@jette.irisnet.be

02.422.31.03)

Nieuwe openbare boekenbox in Jette

Na een eerste in GC Essegem, werd op 8 september de tweede openbare boekenbox op Jetse bodem ingehuldigd. Het initiatief komt van het wijkcomité Onze-Lieve-Vrouw van Lourdes en past in de deelfilosofie die de jongste tijd het mooie weer maakt.

En waarom zou je de boeken die je afgelopen vakantie zoveel literair genot verschaften geen tweede leven geven in plaats van ze stof te laten vergaren in je boekenrek? Dat kan bijvoorbeeld door ze te schenken aan een openbare boekenbox. Het idee is even eenvoudig als geniaal: anderen laten genieten van de boeken die je in de ban hielden of zelf op zoek gaan naar verborgen pareltjes tussen de exemplaren die zij er op hun beurt achterlieten.

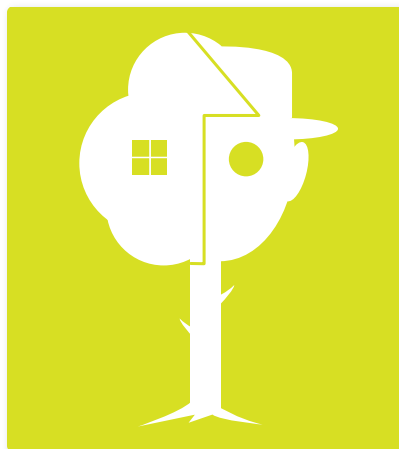
Zak gerust eens af naar het Onze-Lieve-Vrouw van Lourdesvoorplein en kom een kijkje nemen bij de gloednieuwe openbare boekenbox, al dan niet met een of meerdere boeken onder de arm. Wie weet doe je er wel de literaire ontdekking van het jaar...



Duurzaam Wijkcontract Magritte

Het belang van de verenigingen

Het Duurzaam Wijkcontract Magritte (DWC Magritte) vormt een actieplan dat ondertekend werd door de Gemeente Jette, het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en de wijkbewoners om de leefomgeving in de wijk en de levenskwaliteit van de bewoners te verbeteren. De eerste stap in het wijkcontract is een stand van zaken opmaken.



contrat de quartier durable
MAGRITTE
duurzaam wijkcontract

An de hand van deze stand van zaken zullen de behoeften van de Magrítettewijk en haar bewoners bepaald worden. Verschillende aspecten komen aan bod: de openbare ruimte, de voorzieningen, huisvesting, leefmilieu en het socio-economisch luik.

Op het terrein

Om deze stand van zaken op te stellen, werken de studie bureaus (Arter en Ecores) samen met de wijkbewoners en de verenigingen.

De participatie van de bewoners is fundamenteel binnen het duurzame wijkcontract. De kennis van de wijk en de mening van de bewoners zal helpen om er de levenskwaliteit te verbeteren. De Magrítettewijk telt heel wat geëngageerde verenigingen en organisaties,

zoals het buurthuis l'Abordage. De maatschappelijk werker Kris Kurt - deze maand te ontdekken in de reeks 'Jettenaren aan het woord' - gaf de verantwoordelijken alvast zijn visie op het wijkcontract. Ontdek zijn interview online op www.jette.be op de pagina van het Duurzaam Wijkcontract Magritte.

Projectoproep

De deelname van de verenigingen uit de Magrítettewijk is fundamenteel voor het slagen van het wijkcontract. In de loop van de maand oktober zal er een projectoproep gelanceerd worden waarbij de verenigingen hun voorstellen kunnen indienen.

Meer info :

cqd-dw@jette.irisnet.be
www.facebook.com/cqdmagrittewijk
www.jette.be

15 oktober 2017

3 parken canitrail

Bent u een trotse hondenbezitter en houdt u van beweging? Dan zal de '3 parken canitrail' ongetwijfeld iets voor jou zijn. Je kan er deelnemen aan het parcours van 7 km of 10km, aan de initiatie canicross of deelnemen aan de demonstraties en activiteiten.

Canitrail en canicross is samen met je hond genieten van het hardlopen of wandelen in de natuur. Hierbij wordt het uithoudings- en doorzettingsvermogen van baas en hond getest. Door de optimale samenwerking tussen mens en dier worden natuurlijke hindernissen, hoogtemeters en slingerpaadjes overwonnen. In de prachtige groene omgeving van het Koning Boudewijnpark en het Laar-



beekbos wordt op zondag 15 oktober de '3 parken canitrail' georganiseerd. Je kan er met jouw viervoeter 10 km lopen, 7 km wandelen of deelnemen aan de initiatie canicross.

Daarnaast zijn er ook nog hondendemonstraties, op het vlak van gehoorzaamheid, fun, agility en mondioring. Er zal eveneens een hondengedragstherapeut aanwezig zijn, die je helpt om een evenwichtige relatie met je hond te bekomen.

Inschrijven verplicht
via www.canisportshop.be

3 parken canitrail

Zondag 15 oktober 2017
Koning Boudewijnpark

- Start canitrail: 10u
- Start Canirando: 10.15u
- Initiatie en animaties: vanaf 13u

Fermentings

Twee Jettenaren met een ‘rotjob’

De techniek van het fermenteren is al een tijdje aan een opmars bezig in de culinaire wereld. Maar een winkel die enkele gefermenteerde producten verkoopt, dat is een unicum voor ons land. En deze primeur staat sinds kort op naam van de twee Jettenaren achter Fermentings.

Yannick Schandené en Julien Vandamme leerden elkaar meer dan 10 jaar geleden kennen tijdens hun studententijd aan de VUB. Hun gezamenlijke passie voor gastronomie voerde hen enkele jaren later naar het Brussels onderwijscentrum Coovi waar ze een cursus brouwen en fermentatietechnieken volgden. “Het was al vlug duidelijk dat we met de kennis die we daar opdeden achteraf iets wilden gaan doen”, licht Yannick Schandené ons toe. “We konden uiteraard zelf ons bier beginnen brouwen, maar dat leek ons te voor de hand liggend. Via research kwamen we terecht bij het fenomeen van de Amerikaanse ‘homebrewers’ die naast bier ook zuurdesembrood en cider maken. Dat bracht ons op het idee om een winkel te beginnen met niets dan gefermenteerde producten.” En die winkel kwam er eind augustus in de F. Timmermansstraat en kreeg de originele naam Fermentings mee.

Gecontroleerd verrotten

Fermenteren in een eeuwenoude methode waarbij bacteriën zorgen voor een gecontroleerde verrotting van voeding met de bedoeling die te bewaren. Met de komst van de koelkast is dit systeem wat in de verdrukking geraakt maar is het nu dus terug van eigenlijk nooit weggeweest. Zo vinden gefermenteerde groenten meer en meer hun weg naar onze keukens en is naast bier brouwen je eigen cider maken aan een steile opgang bezig. Naast deze producten behoren ook nog koffie, thee en chocolade bij de variëteiten bij Fermentings aanbiedt. “Veel van de gefermenteerde producten komen uit Oost-Europa of Azië”, specificeert Yannick Schandené. “Denk maar aan de Koreaanse gefermenteerde kool kimchi of de melkdrank kefir, die oorspronkelijk uit de Kaukasus afkomstig is.”

Workshops en thema-avonden

Fermentings mag dan nog maar pas uit de startblokken geschoten zijn, de twee en-



thousiaste initiatiefnemers van het project lijken toch alles goed onder controle te hebben en het ontbreekt hen niet aan concrete toekomstplannen. Zo is er de officiële opening van de winkel op 29 september en komen eind oktober de eerste workshops eraan. “Naast ons aanbod gefermenteerde producten willen we de mensen ook zelf leren fermenteren”, weet Yannick Schandené te vertellen. “Daarbij is het niet enkel de bedoeling dat wij onze kennis delen met anderen, maar dat we zelf ook iets opsteken van de deelnemers.” Naast workshops slaat Fermentings ook de handen in elkaar met café De Gele Poraa voor de organisatie thema-avonden. Ook samenwerkingverbanden met andere partners, producenten en startende bedrijven staan op het programma. “Op die manier willen we een netwerk uitbouwen om onze knowhow rond fermenteren te versterken”, luidt het gedecideerd.

Divers doelpubliek

Maar welk publiek hebben de heren van Fermentings nu eigenlijk voor ogen met hun initiatief? “Enerzijds zien we vooral jonge dertigers op de producten zelf afkomen”, verduidelijkt Yannick Schandené. “Het gaat dan vooral om jonge gezinnen die wel bewust bezig zijn met hun voeding, maar niet de luxe bezitten om er veel tijd in te steken. De workshops spreken dan weer een iets ouder publiek aan. Daar gaat het vooral om de hobbyisten die zelf willen experimenteren met bacteriën, schimmels en gisten.”

Of je nu al dan niet tot een van deze doelgroepen behoort, een bezoekje aan Fermentings is zeker het overwegen waard. En misschien is de officiële opening op 29 september hiervoor wel een mooie aanleiding...

Open van di > za, van 11u tot 19u,
en op zo, van 10u tot 14u
P. Timmermansstraat 28A

Gouden bruiloft



Mr. en Mevr.
Marcus-Chop



Mr. en Mevr. Cornelis-Laurent, Mr. en Mevr. Buekens-Cerckel

Orchideeën bruiloft



Mr. en Mevr.
Burgeon-Vermoesen



Mr. en Mevr.
Vacca-Van Buylaere



Mr. en Mevr.
Looten-Deverver



Mr. en Mevr. Maertens-Callot

67 jaar getrouwd

Mr. en Mevr. Vanderhaeghe-Sohy



Diamanten bruiloft

Mr. en Mevr. Vandeputte-Nolf

STAGES

Stages herfstvakantie

Nog op zoek naar een stage voor uw zoontje of dochtertje tijdens de herfstvakantie? Jette telt alvast enkele organisaties die uw oogappels zeker een actieve en/of creatieve vakantietijd kunnen bezorgen.

Creatief

IBO De Puzzel

IBO De Puzzel Magritte en Leopold maken zich klaar om er samen met uw kinderen een leuke herfstvakantie van te maken! Het wordt een weekje vol speelplezier en coole activiteiten.

Van 30 oktober tot 3 november (gesloten op 1 november)



Magritte

Wemmelsesteenweg 229B2

Van 7u tot 18.30u

Voor kleuters

Inschrijven: vanaf 2 oktober 2017 via depuz-zelmagritte@sint-goedele.be



Leopold

Leopold I-straat 307

Van 7u tot 18.30u

Voor kinderen uit het lager onderwijs en hun broers en zussen

Prijs: 10 € per dag (5 € sociaal tarief) en per kind, 15 € voor 2 kinderen

Prijs per halve dag: 7 € (max. 6 uur)

In de prijs zijn mogelijke uitstappen, 10-uurtje en 4-uurtje inbegrepen.

Inschrijven: vanaf 2 oktober 2017 via depuz-zelleopold@sint-goedele.be

Meer info:

IBO De Puzzel

02.427.09.44

(vragen naar Anne Dautzenberg)

Open lucht

De Kinderboerderij van Jette

Eind oktober, begin november organiseert de Kinderboerderij een stage voor kinderen van

4 tot 6 jaar. De verzorging van de dieren en de ontdekking van het boerderijleven vormen er de rode draad. Inschrijven voor deze stage kan vanaf maandag 25 september om 20u via de website van de Kinderboerderij.



Van 30 oktober tot 3 november (niet op 1 november)

De Kinderboerderij van Jette

Kleine Sint-Annastraat 172

Van 9 tot 16u (opvang 's morgens vanaf 8u en 's avonds tot 17.30u: prijs inbegrepen in prijs van stage - opvang na 17.30u: + 5 €)

Info en inschrijven: vanaf 25/09 om 20u via www.kinderboerderijjette.be

Prijs: 72 € + 7 € lidgeld (1 maal per jaar en per gezin)

Meer info:

www.kinderboerderijjette.be

25 oktober 2017

Erfgoedbank Jette: Café Souvenir

Wist je dat Ploef! pas in 2009 is opgericht, of dat Ploef! voorheen een groentewinkel was, of dat nog langer geleden paard en kar vanuit Ploef! vertrokken om kolen te verkopen in de straten van Jette? Op woensdag 25 oktober 2017 ontvangt Indirah Osumba, coördinatrice van Ploef!, je samen met de Erfgoedbank van Jette om souvenirs te delen over hoe Jette er vroeger uitzag. Samen met jou wil de Erfgoedbank Jette het (zw-)erfgoed van de gemeente een duurzame digitale toekomst geven.

Oproep

Heb jij oude foto's, affiches en meer? Wil je dit materiaal graag een mooie toekomst geven? Heb je interesse in de geschiedenis van de gemeente Jette of in verhalen van je andere Jettenaren? Zin om samen herinneringen op te halen aan vroeger? Kom dan zeker

op 25 oktober naar café Souvenir, dat voor deze gelegenheid te gast is bij Ploef!, neem je oude foto's en verhalen mee en ontdek wat er allemaal bestaat en/of bestond in Jette. Het belooft een gezellige ontmoetingsavond te worden met veel souvenirs uit het verleden.

Café Souvenir reist trouwens tussen oktober 2017 en juni 2018 elke laatste woensdag van de maand door Jette. Noteer alvast volgende data (29/11, 31/01, 28/02, 28/03, 25/04, 30/05 en 27/05) en ontdek telkens een unieke locatie en verhalen uit de oude doos.

Dit project is een samenwerking van de gemeente Jette, de Nederlandstalige Openbare Bibliotheek Jette, GC Essegem en de Erfgoedbank Brussel.

Café Souvenir

Woensdag 25 oktober 2017, 19.30u tot 21.30u
Ploef! - Bonaventurestraat 100



11 oktober 2017

Jette Met dankt u!

Al meer dan 2 jaar zijn de klanten van Jette Met (bijna) elke woensdagnamiddag trouw op post op hun wekelijkse afspraak met deze duurzame markt. Daarom vonden de handelaars de tijd rijp om hen daarvoor eens extra in de bloemetjes te zetten.



Op Jette Met vind je al meer dan 2 jaar kwaliteitsproducten die allemaal afkomstig zijn van kleinschalige (landbouw)bedrijven uit de wijde omgeving van Brussel. Groenten, fruit, zuivel, vlees, fruitsappen, brood, gebak, granen en bereidingen koop je bij de kwekers en makers zelf. Korter kan de keten niet zijn!

Trouw wordt beloond!

De afgelopen maanden waren niet gemakkelijk voor Jette Met en zijn klanten. Het producententeam FERM moest op zoek naar een nieuwe groentekweker en een nieuwe beenhouwer. Wat later viel de ploeg dan ook nog eens zonder bakker. Toch bleven vele klanten

trouw naar de markt komen en dat zijn de producenten zeker en vast niet vergeten! Daarom organiseert FERM, in samenwerking met de gemeente, op 11 oktober een feestmarkt onder het motto 'Jette Met dankt u'. Daar zal onder meer plaats zijn voor muziek, traktaties, geschenken voor trouwe klanten, barbecue, drankjes, wafels,... Kom zeker een kijkje nemen, proeven, praten met de producenten, andere klanten,... en (her)ontdek Jette Met, want die wordt alsmaar beter...

Jette Met dankt u

Woensdag 11 oktober, van 15u tot 18u
Kardinaal Mercierplein

Korte Keten en kleinschalige landbouw, waar is dat goed voor?

In kleine landbouwbedrijven worden meestal verschillende gewassen gekweekt, in kleinere hoeveelheden. Dat maakt ze minder kwetsbaar voor ziektes en vraagt minder bestrijdingsmiddelen. Bovendien wordt het voer voor de dieren dikwijls op het bedrijf zelf gekweekt.

In de korte keten brengen de boeren hun producten zelf naar de markt om ze aan de man te brengen. Ze worden dus niet opgehaald, naar distributiecentra gebracht en dan weer verdeeld over verkooppunten. Daar komt nog bij dat ze veel verser zijn dan de supermarktvarianten omdat ze de dag ervoor nog op het land stonden en vandaag in je boodschappenmandje liggen. Producten van korte keten zijn soms biologisch, maar wel altijd ecologisch.

14 oktober 2017

Nacht van de Duisternis

Zaterdag 14 oktober is het weer zover: dan doven we allemaal de lichten en trekken we naar de Kinderboerderij om er te proeven van de rust en de gezelligheid van een donkere nacht. De gemeente en de Jetse Kinderboerderij voorzien alvast enkele passende activiteiten.



De Nacht van de Duisternis wil ons zoveel mogelijk bewust te maken van de impact van lichtvervuiling. Want geef toe: er wordt te kwistig omgesprongen met licht. We kunnen gerust met minder verlichting en licht dat zomaar de hemel wordt ingestraald, is al helemaal een energievervalsing.

Centrale thema: energie

Ook de gemeente Jette staat graag even stil bij deze Nacht van de Duisternis en slaat

ook dit jaar weer de handen in elkaar met de Kinderboerderij voor de organisatie van gratis activiteiten op 14 oktober. Dit jaar staan deze activiteiten in het teken van energie. Waar komt energie vandaan? Hoe zetten we

energie om in warmte, licht, enz.? Waarom is energie onmisbaar in de natuur en in ons dagelijks leven? Op deze en andere vragen zal vzw Nature en Herbe via workshops een antwoord proberen te geven.

Na het eerste informatieve luik krijgt iedereen een warm drankje aangeboden. De avond wordt afgesloten met een jongleerspektakel van 'Les Enfants du feu' die letterlijk met vuur spelen en zo de 100% donkere nacht nog beter tot zijn recht laten komen.

Nacht van de Duisternis

Zaterdag 14 oktober 2017, vanaf 18u

Animaties rond energie
Kinderboerderij van Jette
Kleine Sint-Annastraat 172
Gratis

Meer info : 02.423.12.08

7 oktober 2017

Jette's Gaming Tour

10 uur spelplezier kriskras door Jette

Jette's Gaming Tour is een evenement dat in het teken staat van gezelschapsspellen en dat dit jaar aan zijn vierde editie toe is. Als naar goede gewoonte staat dit unieke initiatief opnieuw garant voor 10 uur spelplezier, verdeeld over 14 locaties in het centrum van Jette.

Jette's Gaming Tour is een ludiek, leuk en origineel concept dat veel weg geeft van een jazzrally, met dit verschil dat je op elke locatie geen concert maar een gezelschapsspel voorgeschoteld krijgt. Veertien plaatsen maar liefst doet het evenement dit jaar aan: Sajou, Le Miroir, Astoria Ouzerie, Peppermint Park, Mot Passant, Librairie Jaune, Centre Armillaire, Gavilan, Troppo Buono, L'Estaminet, De Gele Poraa, het Omnisportcentrum, Fermenthings en een verrassingslocatie.



Spelletjes en tombola

In elke deelnemende zaak is telkens een plan voorhanden met de verschillende locaties zodat elke gezelschapsfanaat tussen 13u en 23u zelf zijn parcours kan samenstellen. Je kan er ook een formulier bekomen om deel te nemen aan de tombola die aan de Gaming Tour verbonden is en waarbij je op elke locatie stempels kan verzamelen. Hoe meer loca-

ties je aandoet, hoe meer stempels je krijgt en hoe meer je je winstkansen verhoogd. Dubbel spelplezier dus!

Jette's Gaming Tour

Zaterdag 7 oktober 2017, vanaf 13u

Meer info en programma:

www.jettegamingtour.be

Facebook: Jette's Gaming Tour

31 oktober 2017

Griezelen in het Garcetpark met Halloween

Halloween heeft een vaste plek verworven op de feestkalender. Ook in Jette wordt deze feestdag gepast gevierd. Als je van griezelen houdt, moet je op maandag 31 oktober zeker Halloween komen vieren in het Garcetpark, met animatie, verrassingen en heel wat lekkers voor de kinderen.

Halloween vormt stilaan een traditie op de vooravond van Allerheiligen. De kinderen vinden het fantastisch om zich te verkleeden, om pompoenen te bewerken en vooral om veel snoep te krijgen. Op dinsdag 31 oktober wordt Halloween opnieuw

gevierd in het Garcetpark. Dit gratis Halloweenfeest is bestemd voor verklede kinderen van 3 tot 12 jaar. In het Garcetpark kunnen ze lekkere snoepjes bemachtigen en genieten van allerhande animaties. Een Jetse fotograaf zal er aanwezig zijn en ouders die dat wensen, kunnen een leuke foto kopen als aandenken.

Inschrijven is verplicht en kan van 2 tot 22 oktober 2017 via www.jette.be.

Halloween in het Garcetpark

Dinsdag 31 oktober 2017

Van 19u tot 21u (laatste toegang om 20.30u)

Inschrijven van 2 tot 22 oktober

via www.jette.be

Meer info:

02.423.13.02



13 oktober 2017

Het 8^{ste} uur - Jett'after school

Op vrijdag 13 oktober organiseert Jeugdhuis De Branding 'Het 8ste uur - Jett'after school'. Dit evenement voorziet allerlei activiteiten voor de Jetse jeugd, met workshops, dj's en een open mic.

Alle Jetse tieners kunnen op vrijdag 13 oktober in het Jeugdhuis terecht voor 'Het 8ste uur - Jett'after school'. Naast een reuzekicker en verschillende workshops, kunnen ze ook genieten van de muzikale kunstjes van de 5 dj's Alain Proviste, Dagless, Jay MNG, Hoodgang en Da Hype.

Zin om zelf je skills te tonen? Dit kan tijdens de open mic. Aanstormend muzikaal talent krijgt carte blanche op het podium. Daarnaast zal tijdens dit event de aanzet gegeven worden voor een later debat rond inspraak voor de jeugd in Jette, naar aanleiding van de verkiezingen in 2018.

Het 8ste uur - Jett'after school'

Vrijdag 13 oktober van 15u tot 22u

Jeugdhuis De Branding

Kardinaal Mercierplein 25



28 en 29 oktober 2017

Treed binnen in het fantastisch en fantasy-universum

Eind oktober kan u in Jette terecht voor de tweede editie van het Fantastisch Festival. U ontdekt er het fantastisch en fantasy-universum via allerlei demonstraties, spelletjes en animaties.

U bent gepassioneerd door fantasy? Of u bent geïntrigeerd door de fantastische community? Dan moet u op 28 en 29 oktober zeker langsgaan op het Fantastisch Festival van Jette. U kan er allerhande spelletjes ontdekken, de boeken, de kunstenaars, de kostuums, de figuurtjes, grime en zoveel meer.

Op zaterdagavond staat er bovendien een concert van 'Memoria' gepland.

Fantastisch toch?

Fantastisch Festival van Jette

Zaterdag 28 en zondag 29 oktober, van 13u tot 20u

Concert 'Memoria'

op 28 oktober om 20.30u

Centre Armillaire

de Smet de Naeyerlaan 147

Gratis



't es on aa naa!

Bloemlezing van het Brussels dialect

Weet je wat een 'ettefretter', een 'zjulleke' of een 'linkadôr'* is? Nee? Dan moet je dringend je kennis Brussels bijschaven. Samen met een indrukwekkend aantal andere woorden en uitdrukkingen zijn ze opgenomen in "t Es on aa naa!", het nieuwe boek van Marcel de Schrijver over het Brussels dialect.

Deze bloemlezing telt meer dan 400 pagina's merkwaardige woorden en gezegden uit het Brussels, het sapigste der dialecten. De Jetse schrijver Marcel - what's in a name - de Schrijver, verzamelt reeds jarenlang de Brusselse woorden en uitdrukkingen die hij als geboren en getogen Brusselaar zelf gebruikt of die hij her en der oppikt. In het juni-nummer van Jette Info kon u nog een portret ontdekken van deze 'schatbewaarder van het Brussels'.

Ruim 6.000 woorden

Het Brussels is jammer genoeg steeds minder te horen op straat en in de huiskamers. Met dit unieke boek, goed voor ruim 6.000 woorden, zorgt Marcel de Schrijver er eigenhandig voor dat het Brussels dialect niet verloren gaat. Het zou zonde zijn mochten deze rijke taal en alle bijhorende uitdrukkingen ter ziele gaan. Ei ei zan schieve moesj oên (hij is slecht gezind), ei eit e stuk in zan jacquette (hij is dronken) of zanne sjêt intrekke (terugkomen op een belofte) zijn stuk voor stuk gezegden die bijzonder kleurrijk zijn en deel uitmaken van ons taalerfgoed.

Aarzel dus niet om het boek "t es on aa naa!" aan te schaffen en uw Brussels bij te schaven. Je zal 'n okkozje doen (een goede zaak doen).

Het boek "t es on aa naa!" is te koop via de webshop van [be.brusselleir](http://be.brusselleir.be) of in het Huis van het Brussels - Cellebroersstraat 59 - 1000 Brussel - www.bebrusselleir.be



* ettefretter: chagrijnig persoon
zjulleke: naïeveling
linkadôr: listige vent

21 oktober 2017

Ontmoeting met Jetse schrijvers

Primeur voor Jette

Afgaande op het grote aantal talenten dat we er aantreffen, kunnen we gerust stellen dat Jette een gemeente is waar cultuur alom tegenwoordig is, zowel op het vlak van muziek, beeldende kunst als literatuur.

Na het Artiestenparcours krijgt u op zaterdag 21 oktober in Librairie Jaune voor het eerst de kans om Jetse schrijvers te ontmoeten. U kan er niet alleen hun werk ontdekken en er een praatje mee slaan, maar eventueel ook huiswaarts keren met enkele gesigneerde boeken. Een 15-tal Jetse auteurs (zie kader) van uiteenlopende werken zoals (politie)romans, historische en filosofische essays of stripverhalen, zal er voor de gelegenheid verzameld zijn.

Hopelijk wordt het een gezellige namiddag vol aangename ontmoetingen en interessante, maar vooral mooie ontdekkingen.

Ontmoeting met Jetse schrijvers

Zaterdag 21 oktober, van 15u tot 18u

Librairie Jaune

Leopold I-straat 499



Aanwezige schrijvers:

AERTS, Jean-Louis
BACHELY, Marijke
DANIËLS, Marc
DANZE, Marc
de la CROIX, Arnaud
DEMARBAIX, Eric
GOSELIN, Benoît
MBALA NSILU, Andrazzi
PUGLIESI, Daniela
SWYSEN, Didier
VANDENBERG, Yves
VANDEVIVERE, Claire
VRANJES, Laurent
ZAMAN, Thierry

GC Essegem Jette

Programma



Creatief

Tekenen & Schilderen
@ Boekenhaag

Woensdag 4 en 18 oktober,
van 12u tot 16u

In deze reeks pimpen we de boekenhaag samen met kunstenaar Lina Kusaitė.

Tekenen @ Boekenhaag: samen tekenen we vormen van planten en bloemen voor het hek van Essegem. De tekeningen laten we uitsnijden in hout.

Schilderen @ Boekenhaag: De houten plant- en bloemvormen worden beschilderd en opgehangen aan het hek van Essegem.

Deze workshops zijn toegankelijk voor iedereen.

Prijs: gratis

Film

FilmLOKAAL: Paterson

Donderdag 26 oktober om 20u

Buschauffeur Paterson is een dertiger en

woont in Paterson, New Jersey aan de zijde van Laura, een enthousiaste veelvraat, en Bulldog Marvin. Elk vrij moment is voor zijn geheime schriftje, waarin hij eigen gedichten schrijft.

Een mooi, teder en hartveroverend filmgedicht. De meest gelaagde en geslaagde film van Jarmusch in jaren. (Knack Focus)



Prijs: 5 € volwassenen - 2 € Paspertoe aan kantsentariaf

Theater

Uit de Veren:
Nachtzacht (3+)

Zondag 29 oktober om 10.30u



Ubi slaapt. Hij droomt. Maar is het een droom? Of gebeurt het écht? Die wondere wereld, met dieren, land en stad en berg en zee. Droom jij met ons mee?

Woordeloos, met tapijten, wolken en landschappen van klank en beeld. Een streling voor oog en oor.

Prijs: 6 € volwassenen - 4 € kinderen
2 € Paspertoe aan kantsentariaf

Koken

Koken in de herfst: Brood

Dinsdag 24 oktober om 18.30u

Op zoek naar hartverwarmende herfstschotels? In deze reeks maken we 3 heerlijke herfstmenu's. Op het menu: 26/9: quiches & taarten, 24/10: brood (met soep, pizza en honingkoek), 21/11: gerechten uit oude tijden (preisoep, Romeinse stoverij, chocomousse en safranmousse).

Prijs per keer: 20 € - 15 € leden Gezinsbond

Gemeenschapcentrum
Essegem

Leopold I-sstraat 329

tel.: 02.427.80.39

essegem@vgc.be

Meer info:

www.essegem.be

Facebook: GC Essegem



Klassiek in de Abdij

5 november 2017 - Duo Hallynck

Tijdens de concertreeks van Klassiek in de Abdij kan u genieten van het neusje van de zalm uit de wereld van de Belgische klassieke muziek. Begin november staan de zusjes Hallynck op het programma, die hun cello en harp tijdens minutieus uitgekozen composities prachtig laten samensmelten.

De internationaal geroemde celliste Marie Hallynck zag u onlangs nog in de jury van de Elisabethwedstrijd. Met haar zus Sophie op harp brengt ze een reeks 19^{de}-eeuwse composities uit centraal Europa.

Franz Liszt betuigt eer aan zijn schoonzoon Richard Wagner in La lugubre Gondola. Bewerkingen van een drietal bekende liederen van Johannes Brahms vormen vervolgens een opstapje naar enkele composities van zijn bewonderaar Antonin Dvorák, waaronder het



prachtig dromerige Waldesruhe. Het Hongaarse vuur laait verder op in composities van de grote cellist David Popper.

Naar goede gewoonte wordt het concert afgesloten met een receptie en kunnen de kinderen tijdens het optreden terecht in de kinderopvang.

Meer info:

culture@jette.irisnet.be - 02.423.12.65

Klassiek in de Abdij - Duo Hallynck

5 november 2017 om 11u

Abdij van Dielegem

Tiebackxstraat 14

Tickets: 10 € / 5 € (-12, +65 & leden van de Jetse Academie)

Gulle gift voor Appeltuin UZ Brussel

Jette en Overijse slaan handen in elkaar voor goede doel

Met een vette cheque onder de arm trok een delegatie van de Jetse Academie en de Academie van Overijse op 14 september naar het kinderziekenhuis van het UZ. Ze werden er verwelkomt door twee vertegenwoordigers van de Appeltuin.

De Appeltuin, een speel- en leefruimte voor kankerpatiëntjes van het kinderziekenhuis van het UZ Brussel, kreeg op donderdag 14 november 3 mensen over de vloer met een wel heel speciaal cadeau. Elise Simoens, directrice van de Jetse Academie, Michel Stas, directeur van het APKO (Academie voor Podiumkunsten Overijse) en Dimitri Dumon, slagwerkleraar aan beide academiën, kwamen er een cheque van welgeteld 3.559 euro afgeven. Veerle Co-syns, kinderpsychologe en bezieler van de Appeltuin, en Linda Sonck, Philantropy Manager bij UZ Brussel, verwelkomden de bezoekers uiteraard met open armen en waren zichtbaar aangenaam verrast met deze gulle gift. Het bedrag vertegenwoordigde de opbrengst van



2 concerten van de leerlingen slagwerk van de twee academiën. En om de cirkel rond te maken wisten de vertegenwoordigers van de

Appeltuin nog te vertellen dat het geld zal gaan naar de organisatie van muziek(therapie)sessies voor langdurig zieke kinderen.

Ploef

Oktobermaand in het teken van muziek en spektakel...

PikniK

Gezelschapsspelen

Zondag 8 oktober

Kom wat lezen, een praatje slaan, een spel spelen,...

Ploef! beschikt over een mooie collectie gezelschapsspelen, maar je mag gerust je eigen gezelschapsspel meebrengen of een voorstel voor een andere activiteit doen!

Vrije bijdrage

Concert

Yanu

Zaterdag 21 oktober

20.30u: Concert Yanu

Hoewel Yanu oorspronkelijk alleen Afrikaanse percussie bracht, zocht de groep met de komst van nieuwe muzikanten nieuwe horizons op. Dit leidde tot een mix van wereldmuziek gaande van bossa tot samba, reggae, funk, enz., zonder het Franse chanson te vergeten, natuurlijk. Klaar voor de reis?

De teksten zijn voornamelijk in het Frans, maar Yanu brengt ook liedjes in het Engels, Spaans, Portugees of Yoruba (traditionele Cubaanse gezangen).

Line-up:

Patricia Viste: zang

Céline Goblet: zang

Serge Bontemps: gitaar, percussie, zang

Thierry Wégria: klavier, percussie, zang

Nicolas Installé: drums, percussie, gitaar, klavier

Simon-Pierre Dumont: bas

Amandine Crespy: saxofoon



Spektakel

Zondag 22 oktober

16u: Spektakel 'Mousse'

Mousse is een multidisciplinair, muzikaal-poëtisch spektakel. Het project komt voort uit de ontmoeting tussen zanger en actrice Neus Martinez en saxofonist-componist Mathieu Robert. Samen zetten ze werken van verschillende bekende en minder bekende dichters op muziek.

Het universum van Mousse balanceert tussen poëzie en zang en dompelt je onder in een intieme atmosfeer die dicht aanleunt bij hedendaagse kamermuziek waar noten zinnen worden en woorden melodieën.

Met Neus Martinez, Mathieu Robert, Pierre Vaiana & Annemie Osborne

Ploef !

Plus On Est de Fous

Bonaventurestraat 100
ploefplus@gmail.com
www.ploef.eu



6 tot 22 oktober 2017

3^{de} Intergemeentelijk Kunstsalon

In oktober palmt het derde Intergemeentelijk Kunstsalon de Abdij van Dielegem in. U ontdekt er meer dan 25 kunstenaars, uit verschillende disciplines zoals schilderkunst, fotografie en keramiek. Een niet te missen expo, die lokale en internationale artiesten combineert.

De drijvende krachten achter deze tentoonstelling zijn Vesna Spoljaric en Pascal Jenard, beiden zelf begenadigde schilders. Samen met bevriende kunstenaars en ander artistiek talent stellen ze hun werken voor in de prachtige ruimtes van de Abdij. De mooie mix van schilderijen, foto's en keramiek maakt de expo absoluut een bezoekje waard.

U ontdekt er het werk van Marc Barbay, Li-

liane Bart, Kiki Bragard, Alma Brenda, Vincent De Cuyper, Bruno Degrave, Kelly Deschuytter, Liliane Goossens, Geneviève Hochepped, Stéphanie Hugo, Hoang Huy Truong, Pascal Jenard, Michel Lasmans, Alexandre Nova, Christiane Paquet, Agnieszka Rozek, Samo, Marie-Vanessa Schroeder, Vesna Spoljaric, Danielle Van Cauteren, Marcelle Van Der Putten, Artemis Vande Wauwer Charitos, Jean Van Vaerenbergh, Bertrand Vetier,...

3^{de} Intergemeentelijk Kunstsalon

Van 6 tot 22 oktober 2017

Abdij van Dielegem - Tiebackxstraat 14

Van dinsdag tot vrijdag, van 10 tot 12u en van 14 tot 17u. Zaterdag en zondag, van 10 tot 18u. Gesloten op maandag.

Vernissage:

6.10.2017 - 19u

Finissage: 22.10.2017 - 15u



29 september tot 1 oktober 2017

Culturele driedaagse van Klet'Mar Jette



Vorige maand kon u in ons dossier het gedetailleerde programma van Klet'Mar Jette ontdekken. Deze culturele driedaagse brengt voor elk wat wils, van concerten tot expo, van theater tot workshops.

Hoe kan men beter de herfst ingaan dan met drie dagen vol culturele activiteiten? Tijdens de tweede editie van Klet'Mar Jette ontdekken we opnieuw de rijkdom van het lokale culturele leven. Plaats van afspraak is Atelier 34zero.

VRIJDAG 29.09

- **CONCERT NICO DI SANTY**
14u & 15.30u
- **VERNISSAGE EXPO KLET'MAR JETTE**
MET JULIE DE CLERCQ (FOTOGRAFIE EN VIDEO), GWEN DE WOLF (COLLAGE), JOSIANE DEGROOTE (SCHILDERIJEN), THOMAS DEMAN (FOTOGRAFIE), IVAN PUT (FOTOGRAFIE), SKO (ILLUSTRATIES) EN JÉRÔME TELLIER (SCHILDERIJEN)
19u
- **MUZIKAAL THEATERPARCOURS**
19.15u
- **PARTICIPATIEF CONCERT PLAY-IN!**
20u
- **CONCERT GOLDEN JAZZ SEXTET & COLIBRI'S BAND**
21.30u

ZATERDAG 30.09

- **WORKSHOP Vliegertjes maken**
MET AU FIL DU VENT
14u
- **SCHRIJFWORKSHOP (FR)**
14.30u
- **JAPANS VERTELTHEATER KAMISHIBAI**
15u
- **LITERAIR SALON (FR)**
MET CLAIRE VANDEVIVERE
16u

- **TRAJETTOIRES**
14u
- **INTRODUCTIE OP ANIMATIEFILM**
16u
- **INITIATIE UKELELE**
16u
- **POETRY SLAM COMPETITION**
18u
- **VUUR!**
20u
- **CONCERT BOROKOV**
20.30u
- **CONCERT THE PICK HARDO BROS**
22u

ZONDAG 1.10

- **CONCERT EL CONDOR PASA**
11u
- **CONCERT ANACRUZ**
13u
- **CONCERT SONICO**
15u

Ontdek het volledige programma online op www.jette.be

Meer info:

culture@jette.irisnet.be - 02.423.12.65

Oproep deelnemers Artiestenparcours d'Artistes 2018

Inschrijvingen tot 30 november 2017

Het Artiestenparcours is de jaarlijkse hoogmis voor de Jetse kunstenaars en kunstliefhebbers. Een heel weekend lang gooien de lokale kunstenaars de deuren van hun atelier open, tonen kunstcollectieven hun werk en zorgen allerhande concerten voor de muzikale noot. Zin om deel te nemen aan de volgende editie? Aarzel dan niet om u in te schrijven voor de jaargang 2018.

Op 21 en 22 april 2018 vindt de nieuwe editie plaats van het Jetse Artiestenparcours d'Artistes. Dit groots jaarlijks evenement biedt kunstenaars de kans om hun werk te tonen aan het grote publiek. Bent u een ge-

passioneerde artiest en wenst u uw schilderijen, foto's, beeldhouwwerken, tekeningen of overige kunstwerken tentoon te stellen, bent u een ambachtsman of -vrouw, een kunstcollectief of een muzikant? Schrijf u dan in voor de 13^{de} editie van dit kunstparcours.

Inschrijven kan tot 30 november 2017. De inschrijvingen verlopen via de gemeentelijke website.

Inschrijvingen

Artiestenparcours d'Artistes 2018

Nog tot eind november 2017

www.jette.be



Rayon Vert

Een maand vol plezier!

Week van de Fair Trade

Zin om te spelen?

Donderdag 5 oktober om 19u



Wat is verantwoord toerisme? Wat is de impact van toerisme op het milieu, de maatschappij en de ontwikkeling? Via het gezelschapsspel Safar, dat gaat over toerisme, consumptie en fair trade, kan u verschillende reisformules in India evalueren en een andere manier van reizen voorstellen. Het spel wordt ingeleid door een korte voorstelling over fair trade en afgesloten met een drink met fairtrade- en lokale producten.

Gratis

Muzikale quiz

16^{de} editie

Zaterdag 14 oktober om 19u



Nog nooit deelgenomen aan een muzikale quiz in Le Rayon Vert? Dan wordt het hoog tijd! De formule is eenvoudig: samen met dj PAPY gezellig mekaar uitdagen bij het zoeken naar muzikale titels en uitvoerders. Plaats

van gebeuren is de Gemeentelijke feestzaal op het Kardinaal Mercierplein. Hapjes en drankjes zijn voorradig. Een goede raad: stel je ploeg samen met mensen van verschillende generaties en wacht niet te lang om je in te schrijven, want de plaatsen zijn zeer gegeerd!

- ▶ **Gemeentelijke feestzaal**
Kardinaal Mercierplein 6
Prijs: 30 €/ploeg (4 tot 6 personen)

Spektakel

Café Kruismans

Vrijdag 3 november om 20.30u



Het café van Bert Kruismans is een surrealistische plaats, typisch Belgisch, die maar één keer per jaar open gaat en waar de actualiteit centraal staat en tranen van het lachen of tranen tout court vloeien. Zoals we dat van hem gewoon zijn, ontleedt hij op onnavolgbare wijze zowel het politico-sociale nieuws als de populaire fait divers.

Prijs: 12 €/10 € (studenten, werkzoekenden, gepensioneerden)

Concert

Jazzy Strings Quartet

Zaterdag 4 november om 20u

Jazzy Strings is zot van zigeunermuziek en twee groten in het genre: Django Reinhardt en Stéphane Grapelli. Gitarist Mario Cavaliere wordt bijgestaan op viool door zijn zoon Alexandre Cavaliere, een virtuoos in de zigeunerjazz sinds zijn twaalfde. Bart Denolf, die contrabas speelde bij Toots Thielemans en



Adamo, en Fred Guedon, gelegenhedsbegeleider van Christophe Astoffi, vervolledigen dit kwartet.

Prijs: 10 €/8 € (studenten, werkzoekenden, gepensioneerden)

Le Rayon Vert

G. Van Huynegemstraat 32

Info en reserveringen:

02.420.21.26 - 0498.63.75.97

lerayonvert@skynet.be

www.lerayonvert.be



DE JETTENAREN AAN HET WOORD

Sommige bewoners dragen actief bij tot de dynamiek in onze gemeente. Daarom laten we in deze rubriek elke maand een bijzondere Jettenaar aan het woord, over Jette.

KRIS KURT

CHRISTOPHE 'KRIS' KURT, JETTENAAR IN HART EN NIEREN

IN ENKELE WOORDEN

13 jaar geleden maakte Christophe Kurt - roepnaam Kris - zijn opwachting als maatschappelijk werker bij l'Abordage, het buurt-huis dat zich in de Esseghemwijk inzet voor sociale cohesie. Hij vond er de wijk uit zijn jeugd jaren terug en sindsdien draagt hij actief bij tot de hartelijke, solidaire sfeer in de buurt.

VRAAG EN AANTWOORD

- Hoe lang woont u reeds in Jette?

Ik ben 7 jaar officieel Jettenaar geworden, toen we ons met ons gezin vestigden in de Odon Warlandwijk. Ik bracht mijn jeugd echter voornamelijk door in Jette, aangezien we op de grens met Laken woonden.

- Wat is uw eerste herinnering aan Jette?

Op 10-jarige leeftijd verhuisden we naar de Prudent Bolslaan in Laken. Terwijl onze ouders alles in gereedheid brachten, trok ik samen met mijn broer op ontdekkingstocht in de buurt. Langs de Esseghemwijk wandelden we helemaal door tot aan het Laarbeekbos en verdwaalden zelfs nog even. Toen viel het ons al op hoe groen Jette wel is.

- Wat zijn de grootste troeven van Jette?

Zoals gezegd het groene karakter, maar zeker ook de rust en de sfeer die er heerst. Daarnaast zijn er elk weekend wel activiteiten en is Jette een echte multiculturele, multigenerationele gemeente. Vanuit professioneel oogpunt ben ik tevens erg enthousiast over onze contacten met de politici en de gemeentediensten, die ons steeds op een constructieve manier steunen.

- Wat is uw favoriet plekje in Jette?

Ongetwijfeld de Esseghemwijk. Hier voel ik me echt thuis. Maar ook het Koning Boudewijnpark hoort tot mijn favoriete plaatsen in Jette. Zeker na de geslaagde renovatie is het een paradijs voor de kinderen.

- Wat kan er nog beter in onze gemeente?

Niet zoveel volgens mij. De gemeente wordt



goed beheerd, is netjes en veilig. Natuurlijk vormt het Duurzaam Wijkcontract Magritte een gedroomde kans om deze wijk nog te verbeteren, op het vlak van mobiliteit, groene ruimtes,... Enerzijds kunnen we de wijk nauwer laten aansluiten bij de rest van de gemeente, om zo de dynamiek en het enthousiasme te tonen die hier heersen, en anderzijds kunnen we de verschillende generaties meer met elkaar in contact laten komen.

- Op welke manier zet u zich in voor het Jetse leven?

Samen met het hele team van l'Abordage zet ik me dagelijks in voor de sociale verbondenheid in de Esseghemwijk. Via vakantiestages, activiteiten, workshops, theaterbezoeken, soepbars, tables d'hôte, schoolondersteuning,... richten we ons op alle bewoners, van 0 tot 99 jaar. Dit jaar hadden we nog een fantastisch project met de jongeren. Naar goede gewoonte trekken we tijdens de vakantie op

kamp. Aangezien de jongeren buiten België wilden gaan, meer bepaald Barcelona, hebben we fondsen verwerfd via onder meer klusjes, een stand op de kerstmarkt, een diner. Op deze manier leerden de 11- tot 17-jarigen geld beheren, creatief zijn, zich investeren in de wijk, creëren we openheid,... Zonet hebben we het gewenste bedrag bereikt, zodat we de vakantiestage richting Barcelona kunnen boeken.

Daarnaast ben ik ook verantwoordelijk voor twee Jetse zaalvoetbalteams en lid van het wijkcomité in de Odon Warlandwijk.

- Met wie moeten we deze reeks verderzetten? Met Béatrice Francq, die als animatrice allerlei leuke projecten uitwerkt voor de scholen.

WAT ZOU UW SLOGAN ZIJN VOOR JETTE?

Eens Jettenaar, altijd Jettenaar

Agenda /10

29.09 > 1.10.2017

KLET'MAR JETTE

Atelier 34zero Muzeum
drève de Rivierendreef 334
www.jette.be

1.10.2017

SONICO

Concert Classique à l'Abbaye
Concert Klassiek in de Abdij
15h - de Rivierendreef 334

4&5.10.2017

THÉÂTRE LIVUBA

Centre Armillaire
Boulevard de Smet de Naeyer-
laan 147

4 > 14.10.2017

SEMAINE DU COMMERCE ÉQUITABLE WEEK VAN DE FAIRTRADE

p. 15 & www.jette.be

4 & 18.10.2017

TEKENEN & SCHILDEREN @ BOEKENHAAG

12 > 16u
GC Essegem
Leopold I-straat 329
p. 26 & www.essegem.be

7.10.2017

JETTE'S GAMING TOUR

13h>...
14 lieux
www.jettegamingtour.be

8.10.2017

PIKNIK JEUX DE SOCIÉTÉ PIKNIK GEZELSCHAPSSPEL- LETJES

Ploef!
rue Bonaventurestraat 100
p. 28

9 > 11.10.2017

BOURSE AUX VÊTEMENTS D'HIVER, SPORT ET GROS- SESSE WINTER-, SPORT- EN ZWAN- GERSCHAPSKLEDIJBEURS

10.10 - 19>21h
11.10 - 9>15h
Salle communale des Fêtes
Gemeentelijke Feestzaal
Place Mercierplein 10
p. 12

9>25.10.2017

SEMAINE EUROPÉENNE DE LA DÉMOCRATIE LOCALE EUROPESE WEEK VAN DE LOKALE DEMOCRATIE

p. 06 & www.jette.be

13.10.2017

HET 8STE UUR - JETT'AFTER SCHOOL

15>22u - Jeugdhuis De Branding
Kardinaal Mercierplein 25
p. 24 (NL)

13.10.2017

SUPERMACULTURE - GÈNE DE TRANSITION

20h
Centre culturel de Jette
Boulevard de Smet de Naeyer,
147

14.10.2017

NUIT DE L'OBSCURITÉ NACHT VAN DE DUISTERNIS

18h>...
Ferme pour Enfants
Kinderboerderij
Petite rue Sainte-Anne, 172
Kleine Sint-Annastraat 172
p. 21

14.10.2017

SÉANCE D'INFORMATION SUR LE PLAN D'ACTION DE STATIONNEMENT INFOESSIE GEMEENTELIJK PARKEERPLAN

10h
Salle du Conseil - Place Cardinal
Mercier
Raadhuis - Kardinaal Mercier-
plein

14.10.2017

QUIZ MUSICALE

19h - Salle communale des Fêtes
Place Cardinal Mercier, 10

14.10.2017

CONFÉRENCE STATUES ET MONUMENTS BRUXELLOIS

11h - Centre Armillaire
Boulevard de Smet de Naeyer,
145
p. 26 (Fr)

14.10.2017

CONCERT ORANGE BLUES

20h - Centre Armillaire
Boulevard de Smet de Naeyer,
145

15.10.2017

CANITRAIL

10h - Parc Roi Baudouin
Koning Boudewijnpark
p. 18 & www.canisportshop.be

17.10.2017

THÉÂTRE LA THÉORIE DU Y

20h - Salle communale des Fêtes
Place Cardinal Mercier, 10

18.10.2017

CONFÉRENCE LOVECRAFT ET LE DÉCLIN DE L'OCCIDENT

19h - Centre Armillaire
Boulevard de Smet de Naeyer,
145

19.10.2017

GABRIELLE OU LE SAUT DE L'ANGE

19h30 - Centre Armillaire
Boulevard de Smet de Naeyer,
145

21.10.2017

HALLOWEEN PHILHARMONIE - FILHARMONIE

12-15h & 18-23h
Salle Sainte-Claire
Heilige Klarazaal
Avenue J. De Heynlaan 102

21.10.2017

RENCONTRE AVEC DES AU- TEURS JETTOIS

15>18h - Librairie Jaune
rue Léopold I-straat 499
p. 25

21.10.2017

CONCERT YANU

20h30 - Ploef!
rue Bonaventurestraat 100
p. 28

22.10.2017

'MOUSSE'

16h - Ploef!
rue Bonaventurestraat 100
p. 28

22.10.2017

LA BÊTE À PLUMES

15h - Salle communale des Fêtes
Place Cardinal Mercier, 6

24.10.2017

KOKEN IN DE HERFST: BROOD

18.30u - GC Essegem
Leopold I-straat 329
p. 26 & www.essegem.be

25.10.2017

CINÉ-KIDS PRINCES ET PRINCESSES

15h - Centre Armillaire
Boulevard de Smet de Naeyer,
145

25.10.2017

CINÉ-SOUKIRAÏ PATERSON

20h - Centre Armillaire
Boulevard de Smet de Naeyer,
145

26.10.2017

FILMVOORSTELLING PATER- SON

20u - GC Essegem
Leopold I-straat 329
p. 26 & www.essegem.be

28&29.10.2017

FESTIVAL FANTASTIQUE DE JETTE

13>20h - Centre Armillaire
Boulevard de Smet de Naeyer-
laan 147
p. 24

29.10.2017

UIT DE VEREN: NACHTZACHT

10.30u - GC Essegem
Leopold I-straat 329
p. 26 & www.essegem.be

31.10.2017

HALLOWEEN

19>21h - parc Garcetpark
p. 23 & www.jette.be